



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



Наші визволителі

Рід Озеранів продовжується

► СТОР. 7



Освіта

За знаннями — в Інтернет

► СТОР. 9



Футбол

Чорноморське диво

► СТОР. 14

№ 238 (5738)

СУБОТА, 14 ГРУДНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

## Перемовини між владою та опозицією розпочалися

У Брюсселі досягнуто домовленості про наступні кроки, «які приведуть до підписання та імплементації Угоди про асоціацію між ЄС та Україною»

Таку заяву після завершення переговорів з українською делегацією зробив європейський комісар з питань розширення та європейської політики сусідства Штефан Фюле у присутності першого віце-прем'єра Сергія Арбузова. Текст заяви розміщено на офіційному сайті Єврокомісії.

Зокрема, за його словами, «в разі чіткого зобов'язання України підписати Угоду про асоціацію» сторони погодилися в наступному: буде підготовлена дорожня карта щодо імплементації Угоди про асоціацію.

Другим пунктом Ш. Фюле назвав швидку допомогу і підтримку Україні у просуванні перемовин з МВФ з метою подальшої фінансової підтримки.

► СТОР. 10

«Хай ніколи не повториться жах Чорнобиля»

Сьогодні в Україні відзначають День вшанування учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС. Це черговий привід згадати тих, хто понад 27 років тому ціною власного здоров'я й життя взявся захищати весь світ від наслідків цієї катастрофи.

У різних куточках нашої країни урочисті заходи розпочалися ще напередодні. Учора, приміром, біля пам'ятного знака «Автомобілістам та дорожникам — учасникам ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС», встановленому на дорозі Київ—Іванків—Овруч, відбулася традиційна щорічна зустріч автомобілістів-ліквідаторів із представниками Укр-автодору, Міністерства інфраструктури та ветеранами праці автомобільного транспорту. Чинники вкотре подякували ліквідаторам за їхній подвиг. Самі ж герої 1986-го згадали ті страшні дні та пом'янули тих, хто цього року на зустріч уже не прийшов. На жаль, з кожним роком лави справжніх ліквідаторів рідіють.

► СТОР. 8



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

У процесі пошуку виходу з політичної кризи нарешті стався серйозний прорив — учора загальнонаціональний круглий стіл з обговорення пропозицій щодо відновлення політичної стабільності в Україні в Національному палаці «Україна» відбувся за участю керівництва держави та лідерів опозиції. На зібранні були присутні Президент України Віктор Янукович, Голова Верховної Ради Володимир Рибак, Прем'єр-міністр Микола Азаров, лідери опозиційних політичних сил — «Батьківщини» Арсеній Яценюк, «УДАР» Віталій Кличко, «Свободи» Олег Тягнибок, члени уряду, народні депутати України, представники громадськості та духовенства.

Відкриваючи зібрання, перший Президент України Леонід Кравчук відзначив, що останні події в Україні та Києві, на жаль, свідчать, що криза триває, тому основним

завданням круглого столу він назвав спробу знайти шляхи порозуміння.

Президент України Віктор Янукович наголосив, що розпочата дискусія повинна відкрити шлях до порозуміння, якого так чекає і бажає наше суспільство. «Від цього багато залежатиме, як далі житиме наша країна, — сказав В. Янукович. — Будь-яка нестабільність у країні негативно впливає не тільки на імідж держави, а передусім на життя людей, на стабільність економіки, яка у нас є дуже хиткою».

► СТОР. 2



Лідери опозиції прибули із запізненням.

### ПОДІЇ

#### Сподіваються на гарний урожай наступного року

Погодні умови, що складаються в Криму, вселяють надію, що озимі культури нормально перезимують. За інформацією Кримського центру гідрометеорології, в середньому по автономії в ґрунті оптимальна кількість вологи. Це обнадіює аграріїв, оскільки через два посушливі роки посілля на півострові збирали вкрай низький урожай зернових, а в нинішньому він узагалі виявився рекордно малим.

Незважаючи на це, станом на грудень 2013 року в Криму посіяно 418,2 тисячі гектарів озимих зернових культур, з яких зійшло 99,6 відсотка. Водночас у Криму почалася підготовка до весняної сівби. Уже сьогодні аграрії півострова забезпечені насінням ранніх зернових

ярових культур на 91 відсоток, інформує наш власкор Сергій ВИННИК.

#### Податківці йдуть у народ

Здійснюючи акцію «Права і обов'язки» в рамках Всеукраїнського тижня права, працівники Сумської обласної державної податкової інспекції пішли на автовокзал обласного центру з дидактичною літературою про податки.

Близько сотні брошур «Права і обов'язки платників податків і контролюючих органів», підручників «Основи податкових знань» та екземплярів «Вісника» Міністерства зборів і доходів України отримали студенти, школярі, пенсіонери, продавці, підприємці.

Мета акції — виховати в державі якомога більше сумлінних і чесних платників податків, передає наш власкор Владислав ЖМУРКОВ.

### КОРОТКО

■ 15 грудня в Коростені відбудеться VIII Фестиваль польської колядки на Житомирщині, переможі якого виступатимуть на Міжнародному фестивалі колядок та щедрівок у Республіці Польща, повідомляє наш власкор Олексій КАВУН.

■ Понад сто викладачів та учнів Херсонського училища культури збирають солодоші, одяг, іграшки тощо для соціально вразливих родин і репетирують театралізовані вистави, з якими вирушать у гості до сиріт та дітей-інвалідів. Учні навіть звільнили від занять, перенісши їх на інший час, передає наш власкор Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Із 2010 року в Україні збудовано та реконструйовано близько 1300 спортивних об'єктів (Урядовий портал)



# Перемовини між владою та опозицією розпочалися

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Глава держави закликав учасників круглого столу знайти відповіді на ті гострі питання, які вивели тисячі громадян на майдани в Києві та інших регіонах держави. Президент висловив обурення радикальними діями з обох сторін політичного протистояння: «Скажу відверто, я обурений тими радикальними діями, які були на Майдані, — і з боку провокаторів, і з боку силових структур, які поводитися не завжди адекватно, — сказав В. Янукович. — Емоції, які були і є, сьогодні дуже часто переважають здоровий глузд».

Глава держави висловив сподівання, що під час перемовин щодо подальшої євроінтеграції України, які відновилися у Брюсселі, сторони знайдуть відповіді на всі питання, які сьогодні порушує Україна, і ЄС, і Росія, і буде вироблено так звану дорожню карту. При цьому В. Янукович відзначив, що робота над підготовкою до підписання Угоди про асоціацію з ЄС була проведена «з порушенням національних інтересів», а ті, хто над цим працював — «будуть як мінімум відсторонені від роботи, а потім, можливо, і звільнені». При цьому Президент знову запевнив, що Україна не відмовляється від європейської інтеграції та подальшого курсу реформ.

Віктор Янукович також повідомив, що мав розмову з Генпрокурором, котрий його запевнив, що продовжуються заходи щодо звільнення затриманих на Євромайдані, і в цьому плані є нова інформація, яку невдовзі буде оприлюднено. При цьому глава держави наголосив, що захоплення адміністративних будівель є порушенням закону.

## ДОСЛІВНО

**Президент України Віктор ЯНУКОВИЧ:**  
— Ми зібралися за цим столом, щоб знайти порозуміння. Я готовий знайти такий шлях, щоб довести українському народу, що ми здатні долати політичні кризи. Моя позиція полягає в тому, що винні повинні бути покарані, випадкові люди, залучені до дійства і 30 листопада, і в інші дні, повинні бути амністовані. Амністія потрібна, щоб дати гарантії суспільству, що процес протистояння буде, по-перше, зупинений, по-друге, країна увійде у нормальне стабільне життя. Дуже важливо, що ми сіли за цей стіл і розмова розпочалася.

Прем'єр-міністр Микола Азаров нагадав про причини тимчасового зупинення процесу підписання Угоди про асоціацію України з ЄС і в своєму виступі наголосив, що повинна бути проведена величезна робота над модернізацією вітчизняної промисловості, в чому Україна розраховує на допомогу європейської спільноти. При цьому прем'єр відзначив, що багато вимог ЄС в економічному плані є неприйнятними для нашої країни.

Потім було надано слово лідерам опозиції. Лідер фракції «Батьківщина» Арсеній Яценюк окреслив три основні вимоги Євромайдану: по-перше, відповідальність та покарання винних у побитті мирних мітингувальників: «Ті, хто давав незаконні накази бити мирних беззбройних людей, і виконував ці накази, повинні понести покарання, щоб уся країна бачила, що нікому не дозволено піднімати руку на мирних і беззбройних людей». По-друге, амністія для всіх заарештованих



Президент України Віктор Янукович і Святійший Патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет.

них активістів Майдану. По-третє, відставка Прем'єр-міністра та уряду. «Цей уряд персонально винен у політичній і економічній кризі, бо цей уряд зірвав переговори з ЄС і цей уряд давав накази бити людей», — сказав А. Яценюк. — Ми знаємо про всі плани, які є у влади, пересаджати всіх опозиційних лідерів. Розженете один майдан, з'явиться інший, пересаджаєте одних лідерів — з'являться інші». При цьому політик висловив думку, що силовий сценарій писали не в Україні. Яценюк закликав знайти мирний вихід із ситуації, висловивши сподівання, що такий шанс іще залишився.

Лідер ВО «Свобода» Олег Тягнибок підкреслив, що людей вивело на протести почуття власної гідності, люди намагаються, щоб до них прислухалися, щоб влада їх слухала і почула, і була відповідна реакція. А не розмовляла мовою сили. «Люди вимагають одного — справедливості, щоб не було протистояння у суспільстві, — сказав О. Тягнибок. — Від Президента, як гаранта Конституції, залежить, чи завершиться протистояння мирно. Ми застерігаємо від застосування сили проти людей, проти мирної акції протесту».

Лідер «УДАР» Віталій Кличко звернувся до чинного глави держави та экс-президентів та всіх учасників круглого столу, що лідерів опозиції делегували на круглий стіл люди на Євромайдані, які хочуть жити в іншій країні. Він наголосив, що колосальним каталізатором Майдану стало побиття мирних демонстрантів, і що Президент несе персональну відповідальність за всі процеси, які відбуваються в країні, а силовий варіант матиме жакливі наслідки для країни та особисто для Януковича. «Оптимальним варіантом для виходу з політичної ситуації є дострокові парламентські та президентські вибори, повне перевантаження влади», — заявив В. Кличко.

Після виступу лідерів опозиції надійшла інформація, що пряму трансляцію круглого столу було вимкнено, як тільки взяв слово А. Яценюк. Л. Кравчук доручив розібратися, що трапилося.

Голова Верховної Ради Володимир Рибак перед початком засідання в інтерв'ю журналістам наголосив, що головне — почути один одного: опозиція — владу і влада — опозицію, іншого виходу він не бачить. «Треба, щоб опозиція сформула ті питання, які у них є, Президент повинен їх почути, висловити свою думку, що можливо вирішити сьогодні, а що пізніше, але без діалогу такі питання не вирішуються у жодній державі, — сказав він. — Сподіваюся, це

головний майданчик, де повинні і можуть бути вирішені головні питання».

Глава парламенту також висловився проти проведення закритого засідання парламенту. «А від кого закриватися? — сказав він. — Навпаки, треба, щоб парламент працював відкрито, щоб люди бачили, що парламент розглядає». В. Рибак вважає недоречними заклики опозиції до дочасних президентських і парламентських виборів та відставки Президента. За його словами, представники Європейського парламенту на зустрічі з ним висловили думку, що Президент і Верховна Рада є легітимними, оскільки вибори пройшли демократично.

## ДОСЛІВНО

**Голова Верховної Ради України Володимир РИБАК:**  
— У вівторок можемо розпочати засідання парламенту з обговорення політичної ситуації у державі — годину, дві, три, скільки потрібно, надати змогу виступити всім політичним силам, депутатам. Але це питання треба розглядати у відкритому режимі.

Екс-президент України Віктор Ющенко звернув увагу на те, що за вікном розколена нація і майже розколота держава, і причиною цього є політична криза. Найприйнятнішим, на його погляд, є проведення чесного і високодуховного діалогу між сторонами. «Рішення повинні бути швидкі, оперативні, і найголовніше — адекватні, — наголосив В. Ющенко. — Щоб ми не говорили про щось десяте, що на сьогодні не актуальне». В. Ющенко запропонував сформував пакет рішень — що не буде насилля з жодної сторони, підписати Угоду про асоціацію з ЄС до нового року, звільнити заарештованих і покарати винних.

Лідер Комуністичної партії Петро Симоненко запропонував, враховуючи, що ще не закінчилися масові акції громадян, виключити використання кримінальних угруповань з обох сторін. А задля зняття напруження в суспільстві прийняти звернення до Президента і парламенту провести референдум щодо вибору зовнішнього вектора інтеграції України. А також сформував пропозиції щодо складу нового уряду та визначити критерії його формування — щоб до нього увійшли досвідчені фахові спеціалісти, не пов'язані з олігархами, та створити «народний контроль» за реалізацією програми уряду. Комуністи також запропонували провести політичну реформу — встановлення парламентської республіки та проведення нових пар-

ламентських виборів за відкритими партійними списками.

Представники духовенства закликали сказати «гостре ні» будь-якому виду насильства і не допустити поглиблення ескалації напруження в суспільстві, а Президентові взяти силову структуру під особистий контроль.

**Коментарі**  
**Директор Інституту філософії Мирослав Попович (ініціативна група «1 грудня»):**

— Передусім Президент повинен прийняти історичне рішення і оголосити про готовність підписати Угоду з ЄС у термін, визначений європейськими партнерами. Люди, які прийшли на Майдан і залишилися вдома, відчули небезпеку — що ми можемо втратити Україну разом із демократією. І ця велика тривога має бути знята найближчим часом. Майдан очікує суворого покарання тих, хто застосував силу проти громадян. Нинішній уряд повинен піти у відставку для загального добра у державі. Пане Президенте, найдіть мужність прийняти такі рішення.

**Голова Національної спілки письменників України Віктор Баранов:**

— Як ніколи, ми наблизилися до загрози громадянської війни. Ми закликаємо сторони сісти за стіл переговорів і дійти до порозуміння. Його можна знайти, якщо сторони почнуть чути один одного, чути всю правду про наявність суспільно-політичної кризи. Поки що такого не спостерігаємо. Складається враження, що уряд не розуміє, що коїться на Майдані. Якщо уряд кожного, хто стоїть на Майдані, сприймає за ворога, — про які переговори мова? Ми наполягаємо на якнайскорішому підписанні Угоди з ЄС, принаймні політичну її частину. Це треба зробити до того, як підписувати будь-які політичні домовленості з Москвою. Усі домовленості з Європою та Росією мають бути відкритими для громадськості.



Екс-президент України Леонід Кучма і член організаційного комітету Євромайдану Денис Шевчук.

Визначити першочергові питання, щоб заспокоїти людей і відправити їх додому, закликав Голова Верховної Ради України Володимир Рибак. На його думку, нинішній круглий стіл на сьогодні є єдиним майданчиком, де влада і опозиція можуть висловити свої думки. Глава парламенту повідомив, що направив листа до Генерального прокурора України, і отримав відповідь, в якій йдеться, що слідчим управлінням Генпрокуратури за фактом перевищення повноважень працівниками міліції розпочато кримінальне провадження. Крім того, відкрито кримінальне провадження за фактом перешкоджання професійній діяльності журналістів, і закон-

ність дій працівників правоохоронних органів буде перевірено в ході розслідування, і за наявних підстав буде вжито заходів прокурорського реагування. Хід розслідування контролює особисто Генпрокурор. А дургорядні політичні питання, які порушують на мітингах, глава парламенту запропонував обговорити у парламенті. В. Рибак закликав депутатів розблокувати роботу парламенту: «Верховна Рада — це центр відкритої політичної дискусії у країні, і нам треба повернутися до роботи». Водночас В. Рибак вважає неприйнятними заклики, які лунають на Майдані, — перестати працювати і платити податки на місцях, адже з чого тоді платити зарплати бюджетникам, пенсії та інші соціальні виплати. Глава парламенту вкотре закликав більшість та опозицію вислухати та почути один одного.

**Головуючий на круглому столі Леонід Кравчук** запропонував на наступному засіданні ухвалити «Меморандум порозуміння».

По завершенню круглого столу Президент України Віктор Янукович виступив із низкою політичних заяв та ініціатив.

Президент підтримав пропозицію оголосити мораторій на будь-які силові рішення і закликав до співпраці, до діалогу, чесно подивитися в очі один одному.

Глава держави також запропонував парламентові наступного вівторка проголосувати за амністією учасників Євромайданів, а також закликав зупинити процес звільнення з роботи та навчання активістів. При цьому він наголосив, що потрібно «знайти провокаторів».

«Я зі свого боку зроблю все, що зможу. Ми повинні увійти у конституційне правове поле. Пропозиція проста — мораторій на будь-які силові дії та круглий стіл. Переходимо в парламент — треба починати працювати, треба думати про бюджет 2014 року і що ще можна зробити цього року. Пропозиції свої уряд надасть», — сказав В. Янукович і звернувся до громадян,

які стоять на всіх майданах, — заспокоїтися, припинити протистояння і дати можливість політикам, владі та опозиції разом вийти із цієї ситуації. «Україна йтиме своїм шляхом. Головне — щоб ми поважали один одного і тоді нас поважатимуть у світі. Європейській інтеграції, європейським принципам, стандартам — немає альтернативи», — заявив Президент.

За підсумками круглого столу Л. Кравчук запропонував усім учасникам подати письмові пропозиції щодо «Меморандуму порозуміння», який запропоновано ухвалити на наступному засіданні.

**Юліана ШЕВЧУК.**  
**Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.**



# Верховна Рада залишається відкритою для діалогу та співпраці з ПАРЕ

*Вибори, які відбудуться 15 грудня цього року, є підтвердженням прагнення та готовності України усунути відповідні недоліки, виявлені під час минулорічних виборів. На цьому наголосив Голова Верховної Ради України Володимир Рибак у п'ятницю під час зустрічі з членами Спеціального комітету ПАРЕ зі спостереження за повторними парламентськими виборами в Україні.*



Рене Роке.

В. Рибак подякував членам Спеціального комітету ПАРЕ за участь у спостереженні за повторними парламентськими виборами в Україні, зазначивши, що з української Сторони вивчено всі зауваження міжнародних спостерігачів щодо виборів до Верховної Ради України, які відбулися у жовтні 2012 року.

Керівник парламенту підкреслив, що Україна послідовно дотримується рекомендацій Венеціанської комісії, пов'язаних із проведенням реформи виборчої системи. Він повідомив, що 21 листопада цього року Верховна Рада більшістю голосів ухвалила у другому читанні і в цілому Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо вдосконалення законодавства з питань проведення виборів», в якому враховано всі зауваження та пропозиції Венеціанської комісії.

Ухваленим законом, за словами В. Рибак, передбачається, зокрема, зміна процедури формування окружних виборчих комісій, зменшення розміру грошової застави при реєстрації, введення обмеження на розмір виборчого фонду, а також посилення вимог до інформаційних агентств з висвітлення виборів. «З прийняттям цього закону фактично знімається низка зауважень, висловлених у висновках та рекомендаціях звіту Парламентської асамблеї за результатами місії спостереження за виборами 2012 року та резолюції ПАРЕ 1862 (2012) «Функціонування демократичних інституцій в Україні», — сказав він.

Голова Верховної Ради також повідомив, що в листопаді цього року зареєстро-

вано законопроект №3709 «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України (щодо фінансування діяльності політичних партій)», який готується до розгляду в першому читанні. У цьому контексті він відзначив, що робота над цим документом ведеться в напрямку виконання рекомендацій Групи держав проти корупції, висловлених у жовтні 2011 року, з метою посилення прозорості фінансування політичних партій та виборчих кампаній.

В. Рибак наголосив, що останні роки «були досить насиченими виконанням реформ, спрямованих на демократичні перетворення». «Україна активно працює над виконанням своїх зобов'язань перед Радою Європи, зокрема, щодо зміцнення демократичних інститутів», — підкреслив він. Дуже важливим у цьому контексті, на його думку, є те, що наша держава виконала свої зобов'язання як країна — член Ради Європи в частині прийняття нового Кримінального процесуального кодексу — завдяки його ухваленню вдалося забезпечити приведення вітчизняного кримінально-процесуального законодавства у відповідність до європейських стандартів.

Українській Стороні, за його словами, вдалося розробити якісно новий кодекс, що переконливо свідчить про прагнення України розвиватися як європейська правова держава, зміцнювати верховенство права і всебічно стверджувати права і свободи громадян. «Основною підвалиною наших подальших реформ виступає демократичний принцип — захист прав людини», — наголосив він.

Голова Верховної Ради підкреслив, що для реалізації корінних реформ Україні потрібно провести системну конституційну реформу, а також ухвалити низку законопроектів у ключових сферах суспільного життя нашої держави, що усвідомлюють у парламенті. «Відповідна робота ведеться у тісній взаємодії з урядом, який системно працює над підготовкою своїх пропозицій з удосконалення правової бази в Україні, минулого року Президент України створив Конституційну асамблею, яка покликана розробити пропозиції до ширококомасштабної конституційної реформи», — додав він, назвавши вже розроблений законопроект «Про внесення змін до Конституції України щодо посилення гарантій незалежності суддів» одним із конкретних результатів роботи Асамблеї.

## ЦИТАТА

*Голова Верховної Ради Володимир РИБАК:*

*«Україні залишилось виконати останнє з формальних зобов'язань, взятих при вступі до Ради Європи — змінити роль і функції інституту прокуратури в нашій державі».*

У цьому контексті він повідомив, що 7 листопада цього року Верховна Рада України ухвалила відповідний законопроект у першому читанні, нині здійснюється його підготовка до другого читання та прийняття в цілому. «Парламент України продовжить роботу в цьому напрямку, незважаючи на складні політичні процеси, які відбуваються в нашій країні», — сказав він.

В. Рибак запевнив високих гостей у тому, що завершення реформи прокуратури стане одним з перших питань, до розгляду яких повернеться український парламент після відновлення політичної стабільності в нашій державі. Він також заявив, що «від об'єктивності та неупередженості інформації, викладеної в доповіді делегації ПАРЕ щодо проведення виборів у п'яти одномандатних округах, зале-



Володимир Рибак.

жить сприйняття ПАРЕ особливостей процесів, що відбуваються нині в Україні і, зокрема, політичного клімату, що склався у нашій державі напередодні цих виборів». «Парламент України залишається відкритим для діалогу та співпраці з ПАРЕ», — наголосив він.

Своєю чергою, голова Спеціального комітету Рене Роке зазначив, що місія делегації «несе і політичну, і технічну функції». Її найголовнішим завданням, за його словами, є неупереджене спостереження за виборами в Україні.

Говорячи про нинішню ситуацію в Україні, Р. Роке підкреслив, що українська демократія «переживає еволюцію і просування уперед». При цьому він підкреслив важливу роль керівника парламенту у врегулюванні ситуації, що склалася. Саме такою, на його думку, має бути позиція очільника парламенту.

Р. Роке також повідомив, що делегація має намір зустрітися з керівниками всіх фракцій Верховної Ради, представниками неурядових організацій та представниками ЗМІ, наголосивши на неупередженому ставленні делегації до всіх сторін.

Член Спеціального комітету Самад Сеїдов висловив переконання, що Україна подолає проблеми, оскільки вона є «великою державою, європейською країною».

Підсумовуючи, Голова Верховної Ради наголосив, що Україна «буде демократичною державою на всіх напрямках», зауваживши, що будь-які конфлікти мають вирішуватися виключно шляхом діалогу.

Прес-служба Верховної Ради України.  
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

## ПРИВІТАННЯ

Суддям, працівникам судів України

Дорогі друзі!  
Щиро вітаю вас із професійним святом — Днем працівників суду.

Своєю щоденною працею ви, представники судової гілки влади, сприяєте збереженню миру, суспільної злагоди та політичної стабільності у країні. Почесна й нелегка місія служіння правосуддю вимагає від вас — суддів та працівників судових органів — не тільки сучасного рівня знань, фахового досвіду, а й виняткових особистих якостей: честі, гідності, відданості справі.

Переконаний, що високий професіоналізм, принциповість, вірність ідеалам Правди і Справедливості, відповідальність за долю кожної людини завжди будуть для вас незаперечними заповідями в роботі.

Бажаю вам міцного здоров'я, добробуту, наснаги, родинного затишку, нових здобутків на ниві утвердження в Українській державі верховенства права!

Голова Верховної Ради України  
Володимир РИБАК.

## КОМЕНТАР

Зростають іноземні інвестиції

Василь БЕРТАШ, голова Рівненської ОДА:

— Підприємства Рівненщини стали більш інвестиційно привабливими. Про це свідчить той факт, що обсяги капіталу, залученого цьогогоріч в економіку області, зросли майже на три відсотки порівняно з минулим роком. А загальний обсяг прямих іноземних інвестицій становить 307 мільйонів доларів США. Тож у середньому на одного жителя Рівненщини припадає 270 доларів, що майже в чотири рази більше, ніж, наприклад, у сусідній Тернопільській області.



Цьогогоріч вдалося реалізувати низку інвестиційних проєктів: модернізувати виробництво на ПАТ «Волинь-Цемент», збудувати сміттєпереробний завод, запустити

оновлений цех аміаку-2 та перевести на інноваційні технології діючі агрегати на ПАТ «Рівнеазот», розширити виробництво на ТзОВ «Сарненський завод металевих виробів», а також ввести в дію лінії на інших підприємствах.

Інвестиції — запорука розвитку регіону, а тому залучення капіталу в місцеві підприємства залишається незмінним пріоритетом у роботі влади. Очікуємо, що в 2014 році обсяг прямих іноземних інвестицій в економіку області зросте майже на 4 відсотки. Свідченням цього є розпочаті проєкти та ті, для реалізації котрих вже виготовили необхідну документацію. Від посилення виробничого потенціалу Рівненщини залежить добробут місцевих жителів — наповнення бюджетів і реалізація всіх соціальних програм, фінансова стабільність родин працевлаштованих фахівців.

Записала  
Олександра ЮРКОВА.  
Рівне.

## Постанова Верховної Ради України

Про відзначення 350-річчя з дня проголошення міста Гадяча гетьманською столицею

У листопаді 2013 року виповнюється 350 років з дня проголошення гетьманською столицею міста Гадяча Полтавської області — одного з ключових місць для історії українського козацтва на території Центральної України.

Враховуючи історичне і культурне значення міста Гадяча, у зв'язку з ювілейною датою та з метою популяризації історичної спадщини доби козацтва Верховна Рада України **постановляє:**

1. У 2013 році урочисто відзначити 350-річчя з дня проголошення гетьманською столицею міста Гадяча Полтавської області.

2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України:

у місячний термін з дня прийняття цієї Постанови утворити організаційний комітет з підготовки та проведення заходів щодо відзначення 350-річчя з дня проголошення гетьманською столицею міста Гадяча Полтавської області;

у місячний термін з дня утворення зазначеного організаційного комітету розробити та затвердити план заходів з відзначення 350-річчя з дня проголошення геть-

манською столицею міста Гадяча Полтавської області, вирішити питання щодо фінансового та матеріально-технічного забезпечення цих заходів;

у зазначеному плані заходів передбачити відновлення та збереження об'єктів культурної спадщини міста Гадяча Полтавської області.

3. Рекомендувати Полтавській обласній державній адміністрації:

видати туристичну карту з коментарями «Гадяч. 350 років гетьманській столиці України»;

відкрити експозицію, присвячену добі Гетьманщини та козащини в історико-краєзнавчому музеї міста Гадяча;

провести у місті Гадячі науково-практичну конференцію «350 років гетьманській столиці України - місту Гадячу»;

встановити у місті Гадячі меморіальний знак «Гадяч. 350 років гетьманській столиці України».

4. Рекомендувати:

Державному комітету телебачення і радіомовлення України організувати тематичні теле- і радіопередачі, присвячені проголошенню гетьманською столицею міста Га-

дяча Полтавської області, та сприяти висвітленню державними засобами масової інформації заходів, що проводимуться у зв'язку з відзначенням 350-річчя цієї події;

Національному банку України виготовити і ввести в обіг ювілейну монету, присвячену 350-річчю з дня проголошення гетьманською столицею міста Гадяча Полтавської області;

Українському державному підприємству поштового зв'язку «Укрпошта» видати серію поштових марок, присвячених 350-річчю з дня проголошення гетьманською столицею міста Гадяча Полтавської області.

5. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань культури і духовності та Комітет Верховної Ради України з питань державного будівництва та місцевого самоврядування.

6. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради України  
В. РИБАК.

м. Київ, 19 листопада 2013 року.  
№ 699-VII.



# Рейтинг України вищий за рейтинг її політиків

*Ніч Євромайдану на 13 грудня минула спокійно. Увечері «плацдарм революції» взагалі перетворився на концертний майданчик. На сцені виступали українські співаки і гурти, знаменитий скрипаль-віртуоз Олег Кульчицький та європейські гості — чеські артисти. Ще один концерт тривав просто неба поблизу Київради.*

В «антракті» Олег Тягнибок порадився з народом, чи правильно опозиція діє, відмовляючись від перемовин з владою доти, доки та не виконає доведених до неї раніше вимог. «Правильно!», — схвалив багатотисячний майданний люд. Сюжет майже за «12-ма стиллями»: увечері — виконання вимог, уранці — круглі столи...

Ще один свободівець Андрій Ільenko оприлюднив уже відому багатьом інформацію про ймовірну підготовку провокацій на 15 грудня, коли зійдуться по сусідству два протидоборчі табори: на Майдані Незалежності прихильники змін зберуться на народне віче «День гідності», а на Європейській площі, за кілька сотень метрів, мітингуватимуть прибічники нинішньої стабільності. Повідомлення про такий сценарій надійшло з кількох джерел. Ходять чутки, що таємницею про заплановане масштабне побойще зливхтось із вищих ешелонів влади, де багато хто не хоче, щоб Україна поринула у хаос. Якщо вірити цим джерелам, мітинг на Європейській площі має бути атакований провокаторами з молотками і касками, обмотаними символікою ЄС та опозиційних партій. Може початися бійня на кшталт тієї, що була на

Банковій 1 грудня, тільки багато кривавіша. Мета провокації — влаштувати масові безпорядки в Києві, нацькувати людей одне на одного, розколоти суспільство, ввести надзвичайний стан без участі «Беркута» і солдатів ВВ. Політики просять людей бути максимально пильними й обережними, не піддаватися на провокативні заклики і не зачіпати опонентів з того боку барикад: хай собі слухають про «Європу в Україні» і порівнюють гасла зі своїм життям. Може, це буде ліпшою контрагтацією, ніж це вийшло б у активістів Євромайдану.

Народний депутат Геннадій Москаль доповнює «штормове попередження» деталями. За його інформацією, керівництво СБУ залучило до цих спецоперацій фахівців із Російської Федерації: «Усі атаки, які проводили правоохоронні органи, не увінчалися успіхом, тому... прибула низка консультантів ФСБ, які спеціалізуються на розгоні протестних мітингів і демонстрацій... Я не хочу нікого залякувати. Я виступаю для того, щоб поінформувати: ми знаємо про ці плани і знаємо, хто це робить, і де ці працівники-консультанти перебувають». В СБУ, до речі, оперативні відгукнулися на заяву Генна-

дія Москаля і, у свою чергу, окреслили її мету: «подальше посилення напруженості в суспільстві». Це той випадок, коли б дуже хотілося повірити запевненням з вулиці Володимирської, але, як кажуть, береженого Бог береже. Краще підготуватися до гіршого, ніж розслабитися під вигук опозиційних промовців: «Товариство, ми ще раз перемогли»...

З огляду на ймовірну небезпеку можна зрозуміти, чому барикади зміцнили по всіх периметрах. Це — не витівки немудрих «партизанів», котрі бавляться у «війнушку», а превентивний спосіб захисту тисяч людей, які щодня збираються на Майдані Незалежності та Хрещатику. До речі, загін самооборони останніми днями тут збільшився до 4 тисяч осіб. З чоловіками займаються колишні (а є інформація, що й нинішні) військові спеці: проводять інструктажі з безпеки, надання першої медичної допомоги, навчають, як правильно утримувати барикади під час штурмів. Найближчим часом мають презентувати і службу охорони журналістів, котрі висвітлюють події на Євромайдані.

Ще кілька тем є приводом для дискусій між людьми, котрі стоять неподалік мене. Перша — це заява одного з керівників парламентської більшості, що влада не контролює «Беркут» і не знає, хто видавав наказ штурмувати Майдан, адже



**У зв'язку з випадками звернень з приводу відкритих форм туберкульозу серед учасників масових акцій Департамент охорони здоров'я КМДА запропонував усім охочим скористатися можливістю та здійснити профілактичне обстеження на предмет виявлення легеневої патології у спеціальних медичних мобільних пунктах.**

вночі ніхто не мав права цього робити. Визнав провальність «очисного» плану й очільник КМДА, який узагалі вважає, що то або помилка влади, або провокація, щоправда, не уточнив чия. І друга тема — заяви та поки що не зовсім рішучі, але все-таки кроки в бік людей, які вважалися найбільш близькими до керівництва держави. Це — так звані олігархи і політики, що досі не страждали за оприлюднення свого інакомислення. Дедалі біль-

ше з них публічно визнають, що потрібно переформувати уряд, покарати винних у побитті людей і сісти за стіл переговорів. Як заявив Рінат Ахметов, «хай за ним політики втратять свій рейтинг, головне, щоб рейтинг України пішов угору».

...Між іншим, це вже сталося без втручання влади та опозиції. Громадський активіст Єгор Соболев, який повернувся з Брюсселя і з аеропорту приїхав на Майдан, передав європейський ме-

седж: ми закохалися в тебе, Україно! На жаль, Україна поки що без багатого посагу. І з родичами, які силують віддати її за іншого...

**Р. С. Учора Євромайдан підтримував рішення опозиції взяти участь у круглому столі, щоб ще раз нагадати владі свої вимоги і попередити про відповідальність за розв'язання громадянського протистояння.**

Людмила КОХАНЕЦЬ.  
Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Треба покласти під новорічну ялинку мир, стабільність та спокій

*Учора з самого ранку тисячні колони прихильників Партії регіонів у супроводі правоохоронців прямували з боку метро «Арсенальна» до столичного Маріїнського парку. Близько двадцяти тисяч мітингувальників, переважно зі східних областей України, приїхали до Києва, щоб, за їхніми словами, підтримати Президента Віктора Януковича і чинну владу.*

Недалеко від Верховної Ради вже на традиційному майданчику біля парку активісти закликали припинити безлад у країні і розв'язати тісну економічну співпрацю і з Європою, і з Росією. Крім того, прихильники курсу Президента заявляли, що вони виступають проти державного перевороту і за збереження миру в країні. Вони також вимагали захисту національних економічних інтересів, дотримання норм Конституції, підтримки правопорядку і засудження всіх форм політичного екстремізму та насильства.

Традиційно в мітингу взяли участь народні депутати від Партії регіонів.

Політики повинні зробити подарунок народу України і покласти під новорічну ялинку мир, стабільність та спокій, заявив народний депутат, перший заступник голови парламентської фракції Партії регіонів Михайло Чечетов, виступаючи на мітингу. «Так уже історично склалося, що на території нашої країни проживають представники різних національностей, які говорять різними мовами, які сповідають різні релігії, це — носії різних національних культур. Україна — багатолика, але вона одна для всіх нас. І нам разом у ній жити. І підняти її ми можемо, лише об'єднавшись, лише консолідувавши зусил-



**Учасник мітингу прихильників Партії регіонів робітник Дмитро, Київська область.**

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

ля, ставлячи понад усе інтереси держави й народу. А інтереси народу вимагають проведення масштабної модернізації нашої держави», — зазначив парламентарій.

А народний депутат Віталій Грушевський вважає, що заклики зводити барикади — шлях до анархії та руйнування України. «Люди, стоячи на майданах, бажають тільки одного — важливих економічних змін. Лише ми, весь

об'єднаний український народ, самостійно маємо обирати шлях і вирішувати долю України», — резюмував парламентарій.

Сьогодні і завтра на Європейській площі столиці громадські та молодіжні організації, трудові колективи проводять всеукраїнську акцію на підтримку курсу Президента «Збережемо Україну». Ініціатором акції виступила Партія регіонів.

## Інформації стосовно масових провокацій до МВС не надходило

**Днями інтернет-простір сколихнула новина: на вихідні готуються масові провокації. Унаслідок чого Президент буди вимушений буде ввести надзвичайний стан. Чи заслуговує така інформація на увагу, дізнався і кореспондент «Голосу України».**

Учора Європейська площа готувалася до провладного мітингу. Працівники комунальних служб прибирали сніг та монтували сцену. Адже декілька десятків тисяч мешканців Дніпропетровська, в основному бюджетники, учні технікумів та ПТУ, спортсмени, організовано вирушили до Києва для підтримки дій влади. Ідуть люди і з Донецька. Принаймні потяг, який доставить прихильників Президента до столиці, вже вирушив із міста, пишуть деякі ЗМІ. Підтвердили цю інформацію і в Партії регіонів. Зокрема, до громадської приймальні Дніпропетровської обласної організації надходить велика кількість звернень від мешканців області — прихильників влади, які обурені тривалим політичним протистоянням і хочуть взяти

участь в акції-мітингу на підтримку курсу Президента. Принаймні про це повідомила заступник голови Дніпропетровської обласної організації Партії регіонів Наталія Гончаренко. «Наші прихильники обурені і вимагають показувати правду, хочуть їхати в Київ, щоб розповісти про свою позицію, висловити підтримку курсу Президента України, бути почутими як однодумцями, так і опонентами. Тому ми, підтримуючи ініціативу активістів та її прихильників, організуємо поїздки 10 тисяч осіб для участі в безстроковій акції-мітингу».

У свою чергу, опозиція побоюється, що уряд готує масштабні провокації під час масових акцій прибічників і противників Євромайдану, які відбудуться цими вихідними. Лідер «Єдиного центру» Віктор Балога заявив, що провокації, зокрема, можуть статися на мітингу, який організовує влада. «Вона (влада. — Ред.) шукає привід для введення надзвичайного стану, адже ціна питання — збереження влади», — заявив політик в ефірі одного із телеканалів.

**У Міністерстві внутрішніх справ України повідомили «Голосу України», що до них надійшов офіційний лист від керівника Центрального апарату Партії регіонів про заплановані в столиці 14 грудня 2013 року масові заходи прихильників цієї політичної сили. Заявлена кількість учасників — 200 тисяч осіб. У зв'язку з цим з областей країни заплановані організовані виїзди громадян. Основні заходи відбудуться на Європейській площі, де зараз монтується сценічне обладнання. «МВС відповідно до компетенції забезпечуватиме громадський порядок та безпеку дорожнього руху. З цією метою буде залучено достатню кількість працівників міліції та військовослужбовців внутрішніх військ. Інформації стосовно масових провокацій до МВС не надходило», — зазначили в прес-службі відомства.**

Олександр ПЕКНИЙ.

## Затриманим під час заворушень продовжують змінювати запобіжні заходи

**Так, учора Апеляційний суд прийняв рішення про зміну запобіжного заходу 45-річному чоловікові з Дніпропетровщини, якого було затримано під час масових заворушень першого грудня на вулиці Банковій. Суд врахував позицію прокуратури столиці та змінив підозрюваному запобіжний захід із тримання під вартою на особисте зобов'язання. Чоловіка звільнено з-під варті у залі суду.**

Апеляційний суд міста Києва також змінив міру запобіжного заходу ще одному із підозрюваних у кримінальному провадженні за фактом масових заворушень на вулиці Банковій. Рішенням суду 27-річного киянина звільнено з-під варті та відпущено під домашній арешт.

Крім того, Апеляційний суд міста Києва ухвалив рішення змінити запобіжний захід 26-річному киянину, котрий підозрюється у вчиненні кримінального правопорушення під час масових заходів на Європей-

ській площі 24 листопада. Підтримавши позицію прокуратури столиці, суд апеляційної інстанції змінив підозрюваному запобіжний захід із тримання під вартою на домашній арешт.

Нагадаємо, 24 листопада на Європейській площі мітингувальники перешкождали державному виконавцю виконати рішення Окружного адміністративного суду про заборону встановлювати намети у центрі столиці.

Напередодні Апеляційний суд міста Києва змінив запобіж-

ний захід ще одному із підозрюваних у кримінальному провадженні за фактом масових заворушень на Банковій першого грудня. Суд апеляційної інстанції, врахувавши думку прокуратури, ухвалив рішення звільнити з-під арешту 32-річного мешканця м. Буча Київської області під особисте зобов'язання.

Апеляційний суд також змінив запобіжний захід одному з раніше заарештованих чоловіків, які підозрюються у вчиненні хуліганських дій біля Кабінету Міністрів України 24 листопада. Суд врахував позицію прокуратури та ухвалив рішення про зміну запобіжного заходу 27-річному уродженцю Львівської області з тримання під вартою на домашній арешт.

Прес-служба  
прокуратури міста Києва.



## Львівські ректори закликають до перемовин

Помітна подія останнього дня — заява ректорів львівських вищих навчальних закладів із закликом припинити репресії, відмовитися від ультиматумів і негайно сісти за стіл перемовин.

Сімнадцять ректорів та проректорів вимагають об'єктивного розслідування випадків застосування сили до мирних протестувальників і покарання винних, а також негайного звільнення затриманих демонстрантів.

«Академічна спільнота Львівщини цілком солідарна з мирними виступами громадян у їх прагненні утвердження європейської ідентичності та підтримці курсу України на інтеграцію з ЄС. Закликаємо до мудрості, стриманості й цивілізованого розв'язання конфлікту», — йдеться у зверненні.

Понад 100 відомих львів'ян готові взяти на поруки затриманого за події на Банковій фотографа Олега Панаса. Вони написали про це в письмових заявах до суду.

До міської ради на збори громадськості прийшли депутати Богдан Панкевич, Почесний консул Королівства Бельгія у Львові Ярослав Гарцула, консул Франції у Львові Данило Ярема, один із учасників Пікардійської терції Володимир Якимець (Дональд), співаки Наталка Карпа, Владислав Левицький, ресторатор Вардкес Арзуманян, голова Львівського обласного осередку Комітету виборців України Роман Кошовий, директор Львівської національної галереї мистецтв Лариса Возницька-Разінкова, львовознавці Ігор Лильо та Ілько Лемко та інші відомі городяни. У сесійній залі всі присутні виявили готовність підставити Олегові Панасу своє плече.

Міський голова Андрій Садовий зазначив, що громада зробила безпрецеден-

тний крок, виявивши готовність не залишити в біді 33-річного львів'янина.

У п'ятницю на львівському Євромайдані о 14.00 відбувся молебень за благополучне майбутнє українського народу, а потім — велелюдне народне віче. Увечері колона автобусів з учасниками акції вийшла до столиці.

Богдан КУШНІР.

## Студенти проти свавілля, влада проти розрухи

У Запоріжжі відбулася нечисленна студентська акція протесту під стінами адмінбудівлі запорізької обласної влади. Приблизно 50 учасників засудили дії силовиків із розгону столичного Майдану. Цікаво, що акція була запланована біля облпрокуратури, але, мабуть, через незначну кількість учасників організатори перенесли її на більш помітне місце.

А голова Запорізької облдержадміністрації Олександр Пеклушенко під час відвідин Бердянська поділився своїм баченням подій на київському Євромайдані. «Україна — дуже серйозний геополітичний шматок, за який б'ються супердержави. І завдання України, і зокрема влади, — не стати розмінною монетою у чужій грі, — заявив очільник області. — Те, що сталося у Києві з розгоном Євромайдану, я вважаю дикою помилкою (і дай Бог, щоб це була помилка, а не провокація)».

Однак далі, за словами О. Пеклушенка, ситуація розгорталася так, що все стало замішане на двох речах: 90% — на негативі стосовно влади, 10% — на вимогах євроінтеграції. На думку Олександра Пеклушенка, для того щоб взяти владу, опозиції сьогодні потрібно не більше 50 тисяч прихильників. «Однак вона її не бере. Бо треба при цьому заявити: ми отримали країну зі стабільною гривнею, стабільними цінами, стабільними виплатами зарплати та пенсії, зі стабільною економікою. І цього всього вже за місяць не буде. Тому вони й розкачують ситу-

ацію, щоб покласти всю відповідальність за наслідки на керівництво уряду, і десь у травні й справді прийти до влади. Уже на справжню розруху... Але цього не допустить ні Президент, ні ми — його команда», — наголосив голова Запорізької облдержадміністрації.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Запоріжжя.

## Готують десятитисячний десант

Десятитисячну делегацію готуються направити для участі в безстроковій акції-мітингу на підтримку Президента України регіонали Дніпропетровщини. Про це 12 грудня заявила заступник голови обласної організації Партії регіонів Наталя Гончаренко.

«Ми одержуємо від громадських партійних приймалень і приймалень наших депутатів велику кількість повідомлень від мешканців Дніпропетровщини, — йдеться у заяві. — Всі, хто звернувся, відзначають стабільну ситуацію в області, але при цьому чимало всерйоз занепокоєні тривалим протистоянням і зайвою політизацією ситуації в Києві».

За словами Наталі Гончаренко, найчастіше громадяни, котрі звернулися, говорять про бажання рухатися в європейське співтовариство, але винятково з дотриманням інтересів промислових підприємств.

«Ми теж поїдемо до Києва, готові навіть піти на Євромайдан і там розповісти мітингувальникам про свою позицію, нехай і нас почують, — зазначає заступник голови обласної парторганізації. — Нехай знають, що Дніпропетровщина теж хоче в Європу. Але ми вимагаємо дотримання інтересів працівників наших промислових підприємств, які можуть залишитися без роботи, наших машино- і ракетобудівників, пенсіонерів. Підтримуючи ініціативу активістів Партії регіонів і її прихильників, ми організовуємо поїздку десяти тисяч людей для участі у безстроковій акції-мітингу в Києві».

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

## Правоохоронці встановили «мінера» київських вокзалів та аеропортів

Ним виявився 34-річний непрацюючий мешканець столиці.

Нагадаємо, що 11 грудня 2013 року, о 14 годині 55 хвилин, до чергової частини лінійного відділу міліції на станції Київ-Пасажирський від оператора служби «102» надійшло повідомлення про те, що Центральний, Південний вокзали станції Київ-Пасажирський, а також аеропорти «Жуляни» та «Бориспіль» заміновано.

Під час проведення оперативних заходів правоохоронці встановили особу, яка може бути причетна до вчинення зазначеного кримінального правопорушення.

Чоловік зізнався у тому, що це він зробив неправдиве повідомлення про закладення вибухівки на вокзалах Києва.

За даним фактом відкрито кримінальне провадження за ч. 1 ст. 259 Кримінального кодексу України «Завідомо неправдиве повідомлення про загрозу безпеці громадян, знищення чи пошкодження об'єктів власності». Триває досудове розслідування.

УЗГ МВС України.



### ФОТОФАКТ

**Київ, вулиця Інститутська. Автобуси, вантажівки, міліція і спецпризначенці обмежують прохід адміністративним центром.**

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

## Стабілізувати ситуацію і уникнути насильства

**Хто консультує опозицію і як стабілізувати ситуацію в суспільстві, на прес-конференції розповіли народні депутати.**

Зокрема, Олег Царьов (фракція Партії регіонів) заявив, що сьогодні протестні мітинги в центрі Києва та інших містах країни фактично спонсоруються десятками міжнародних організацій, зацікавлених у дестабілізації обстановки в нашій країні.

За його словами, сьогодні події на Євромайдані розвиваються за так званим «сербським сценарієм», коли наприкінці 90-х у Сербії були створені альтернативний уряд і місцеві органи влади, що закликали до скинення Слободана Мілошевича.



Він нагадав, що на Майдані вже сформоване Народне віче, яке пропонує своїх кандидатів у владу. «Ніхто не застрахований від нового соціального вибуху, і саме його очікують приблизно 240 іноземних політтехнологів, що консультують українську опозицію.

Протестувальників, зокрема, підтримують міжнародна благодійна організація «Фонд Сороса» та націоналісти з різних країн, а це є грубим втручанням у внутрішні справи України», — підкреслює він.

О. Царьов повідомив, що після його звернення в СБУ і МЗС зазначені в документі особи були оголошені персонами нон-грата, а тих, кого вдалося знайти, міграційна служба попросила залишити нашу країну протягом трьох днів. Також парламентарій планує проаналізувати, скільки грошей неурядові іноземні організації виділяють Україні. Збиратиме інформацію він з відкритих джерел.

Народний депутат Олександр Зубчевський (фракція КПУ) вважає, що питання спокою в суспільстві лежить аж ніяк не в площині масових вуличних виступів, а в проведенні консультацій з усіма зацікавленими сторонами.

На його думку, єдиним виходом з нинішнього колапсу є ініційований Комуністичною партією всенародний референдум, де кожний громадянин зможе висловити власну думку щодо майбутнього держави.

Обстановка на Євромайдані в цілому та в українському суспільстві зокрема, за словами О. Зубчевського, загострюється з кожним днем. На площах уже лунають заклики до скинення уряду і насильства. А об'єднати наше суспільство може лише референдум.



Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

У НОМЕР

### Важливо знайти компроміс

У складний момент для країни важливо мати холодний і зважений підхід. Про це йдеться в заяві власника компанії СКМ Ріната Ахметова, оприлюдненій у п'ятницю. «Те, що мирні люди вийшли на мирні акції, свідчить про те, що Україна — вільна демократична країна. І з цієї дороги Україна не зверне. І це дуже здорово. Але те, що в ці дні страждали люди, це — неприпустимо», — відзначив мільярдер.

На думку пана Ахметова, повинен «перемогти здоровий глузд». «Я — за сильну, незалежну і цілісну Україну. Ми — одна країна, і її ділити не потрібно. Я — за стіл переговорів. Щоб політики, влада, опозиція, моральні лідери країни сіли за стіл переговорів і ухвалили те рішення, яким ми будемо пишатися. Повторюся, пишатися, а не соромитися».

Власник СКМ вважає, що в результаті переговорів має бути знайдене рішення, від якого виграє кожен українець. «Цей стіл я б назвав столом миру, компромісу і майбутнього нашої країни. І нехай за цим столом політики втратять свої рейтинги. Але найголовніше, щоб рейтинг України пішов угору», — йдеться у заяві.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

### Суд заборонив заходити у «Білий дім»

Тернопільський міськрайонний суд заборонив активістам Тернопільського майдану: лідерів місцевих свободівців, керівників штабу національного спротиву Володимирі Стаюри, голові фракції ВО «Свобода» в обласній раді Марії Чашчі, директорів Галицького коледжу ім. В. Чорновола Марії Баб'юк, яких звинувачували у перешкоджанні потрапляння на робоче місце працівникам облдержадміністрації та її структурних підрозділів, заходити до приміщення облдержадміністрації. Оскільки В. Стаюра і М. Чашка є депутатами обласної ради, а орган представницької влади знаходиться в одній будівлі з облдержадміністрацією, то їм дозволено заходити сюди лише під час проведення сесійних засідань.

Заборона діятиме до кінця лютого. До цього часу мають закінчитися слідчі дії у справі щодо захоплення будівлі облдержадміністрації. Правоохоронці просили обрати для активістів як міру покарання домашній арешт, але суд прийняв значно м'якше рішення. За словами Володимира Стаюри, він задоволений, адже знову зможе бути на майдані.

Тим часом кілька працівників міліції відмовилися їхати до Києва. Це підтвердили у секторі зв'язків з громадськістю УМВС у Тернопільській області. «Деякі співробітники міліції виявилися нездатними професійно виконувати покладені на них обов'язки: написали рапорт на звільнення та відмовилися захищати тернополян, у тому числі тих, які перебувають за межами області», — йдеться в офіційному повідомленні. За деякими даними, заяви написали семеро міліціонерів. На місцевому майдані людей порівняно небагато, однак щодня десятки автобусів відправляють до столиці.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

### Повідомлення

Станом на ранок 13 грудня правоохоронці не зареєстрували жодного грубого правопорушення, пов'язаного з проведенням масових заходів у центрі столиці.

За інформацією Оперативного штабу МВС України, найбільше скупчення людей, як і раніше, на Майдані Незалежності. Наразі там перебуває майже 4 тисячі громадян.

Як уже повідомлялось, у нічний час правопорядок у столиці забезпечувало майже 1900 правоохоронців.

У МВС у черговий раз закликають мітингувальників бути пильними і не піддаватися на провокації.

УЗГ МВС України

(за інформацією

Департаменту

громадської безпеки

МВС України).

**Вимагають об'єктивного розслідування випадків застосування сили до мирних протестувальників**



# Україна — «епохи розвинутого феодалізму»

## Погляд на сучасні події та дива поза ними

### ТОЧКА ЗОРУ

*В Україні чергова «революція». Точніше — продовження. А у 2000-му був початок («касетний» скандал), а закінчення тієї справжньої й не до кінця дослідженої епопеї відбулося все-таки 2004-го. Але давайте про інше, про те, чому через кожні 5—10 років ми маємо чергову українську революцію, і чому вона вкотре може завершитися розчаруванням.*

Почнімо з того, що, окрім постійних «революцій», у нас кожні наступні вибори дедалі більше схожі на війну, а за наслідками вони вже давно стали потужними цунами чи землетрусами. Причина тут одна: пройшовши в самостійному плаванні 22 роки, Україна, а точніше, її владна та економічна еліти, не дійшли думки, що вже час епохи «розвинутого феодалізму» міняти на хоча б поганенький, та капіталізм. Який, коли послухати непомітних в успіхах своєї боротьби «борців за наш трудовий народ», теж не подарунок, однак він все-таки прогресивніший за феодалізм.

**Хтось одразу зауважить, що кріпаччини у нас ніби немає (то на те він і «розвинутий феодалізм»!), але продумана система абсолютно безглуздох, здавалося б, заборон і дозволів, а ще прикріплення громадян до місця проживання, а, значить, і до роботи, через фантастичне за своєю недоступністю житло — це теж кріпаччина.**

Яку долають тільки «втікачі»-заробітчани чи інші надзвичайно енергійні у своїй діяльності індивіди. Хоча головна ознака феодалізму — це все ж наявність першого і другого соціального стану, на утримання якого має важкою працею заробляти третій стан та всі інші громадяни. Перший та другий стани епохи королів Людовіків (напередодні Великої французької революції 1789 року) — в українському, зрозуміло, виконанні, — це верхівка добре збереженої української радянської номенклатури та наближені до неї кілька десятків олігархічних сімей.

Через те, схоже, у нас «допомагати» середньому та малому бізнесу будуть вічно — до самого його винищення. І спростувати нормативну базу будуть теж до тієї миті, доки не розвалиться остання хата, бо нової збудувати вже не вийде. І навіть жебрацькі пенсії та зарплати бюджетникам можна буде сплачувати тільки після отримання закордонних кредитів. Бо коли вся ділова активність доведена майже до ручки, то хто і чим наповнюватиме бюджет?

НАЛЬНІ держави. Які, виявляється, неможливі без мови (у Чехії її відродили просто з нуля), без патріотизму, без культури тощо. І на все це — хто б міг подумати — вимагаються гроші, та ще й чималі! Україна свого часу цю «станцію проїхала», та й сьогодні з означених вище причин згадані думки поки що не актуальні. Тому наші вибори — це війна. І навіть не за владу — її, спасибі придуманому для Латинської Америки неокolonіальному принципу «керованої демократії» (який і нам згодився), ніхто з рук не випускає, а за «розстановку на Мавзолеї». Тільки не заради близькості до «генсека», а, як влучно зауважив народ, «до корита».

Є підозра, що коли країною б правив такий ненависний комусь капітал, то він би знайшов спосіб належним чином підбирати собі ефективних менеджерів, яким би й справді можна було б довірити державу. Виявляється, найкраща для цього технологія — це справді чесні вибори. Які минули, закінчилися, а багато хто цього й не помітив. Бо чи цікаво кому на нормальній фірмі — хто там тепер директор? Ми ж, на жаль, докозакувалися до того, що нам навіть і на фірмі це вже цікаво, бо найчастіше директорів міняють, щоб довести підприємство до банкрутства і далі забезпечити вдалу рейдерську атаку. Проклятому ж «капіталу» рейдери не потрібні, як і пам'ятники будь-кому. Не потрібні й ідеології, носії яких урочисто обіцяють вистріляти всіх «поміщиків та капіталістів» у 24 години. У нас же такі ідеології ледь не на «ура» проходять. І тому найповажніші люди, зі статками в десятки мільйонів зелених американських грошей, є їхніми гуру та першосвященниками...

### Про братерську каністру та інших

У ситуації, коли всім всього наче вистачає, але коли все неміле, достатньо іскри, щоб навкруги запало. До речі, про суспільство нещасних і невдоволених. Сучасні політехнології вважають, що нейтралізувати будь-який супротив найефективніше з допомогою деморалізації населення.

**Деморалізація — це військовий термін, а не оцінка чийсь розгульної поведінки. Тому наші телеканали багато хто хоч і кличе «зомбоящиками», але дивиться. А там «чорнуха» і кладовищенські настрої, бо коли на початку новин нічого не сказали про десяток трупів, то і новини — не новини.**

Наслухавшись подібного, бідний обиватель вже радий, що сам в живих залишився, і ще глибше залазить під описану колись Аркадієм Райкіним «ковдочку».

Але повернемося до іскри. Що є першопричиною всіх останніх подій і в Україні, і всього пов'язаного з нею за її межами? Цього ніхто не приховує — це позиція братерських сусідніх держав. (Зав'яжемо цей факт у вузлик і міцно затиснемо у кулаці — щоб не загубити). Власне, обиватель знає лише про фактично економічні санкції проти України та її підприємств. Про це ЗМІ, спасибі їм, писали і говорили багато. А про що не говорили? Про те, що коли митниця чи головний санітар під'язані до того, аби дочавити Україну, то ті, хто спеціально існує для дій за рубежом — МЗС, спецслужби, потужні російські державні монополії, то вони, по-вашому, увесь цей час що — чекали з моря погоди? Сумнівно.

**І саме тоді, коли український Кабмін ухвалив несподіване для всіх рішення стосовно призупинення Євроінтеграції. До того його не могли зупинити ні братерські санкції, ні шантаж, ні погрози провокацій. А у п'ятницю 29-го, коли у Вільнюсі все було трагічно для України скінчене, надійшло повідомлення, що вся «гринпісівська» тридцятка вже на волі.**

Але й це ще не вся правда. 3 грудня надійшло ось яке повідомлення «РИА-НОВОСТИ» (мовою оригіналу): «Президент России Владимир Путин принял находящегося с визитом в Москве генерального секретаря Совета национальной безопасности, директора службы внешней разведки Саудовской Аравии принца Бандара Бен Султана». Вже одна така зустріч відбулася у кінці серпня поточного року і тоді сума обладки, за здачу Росією Сирії, називалася просто фантастична: 15 мільярдів доларів «чистими» плюс преференції у торгівлі зброєю, газом та нафтою ще приблизно на таку ж суму. Окрім загальних фраз про «позитивну динаміку», про зустріч, яка за дивним збігом обставин відбулася після провального Вільнюса, нічого не відомо. З цього приводу зауважимо лише таке: принца Бандара Бен Султана називають сьогодні ключовою (коли не головною) фігурою у визначенні зовнішньої політики Саудівського королівства.

А тепер повернімося до затиснутого в кулаці факту. І тверезими очима поглянемо на чудово скоординовані дії російських ЗМІ та їхніх фактичних філій (у рамках горезвісного «єдиного інформаційного простору») на українському напрямку. Та каністри з бензином, фігурально висловлюючись, із рук не випускають! Нагнітаючи ситуацію так, що вже й правовірні прибічники Партії регіонів готові взятися за вила і кілки на боці Євромайдану.

Стоп-стоп! А ви впевненні, що найбільший противник нашої Євроінтеграції (повернемося до нашого вузлика) АКТИВНО СПРИЯЄ ОСТАННІЙ ВСІМ МАСИВОМ свого «Агітпропу»? Мабуть, що ні. То про що тоді мова? Про елементарну дестабілізацію ситуації в Україні.

Пильний погляд на телекартинку російських каналів (та й т. зв. українські мало від них віdstають) дає змогу дійти висновку: «підтримка» українського Євромайдану тут відбувається вельми оригінально. Коли в попередні роки АБСОЛЮТНО різні політичні сили в Україні де-факто і НАЙДИВНІШИМ чином давали зрозуміти Європі, що нічого нам в ЄС робити, «бо у нас Юля сидить», а рівно — «бо у нас є ВО «Свобода», то тепер з'явилися нові аргументи. «Бо в Україні б'ють мітингувальників і журналістів, бо міліція організовує провокації, бо влада не дослухується до народу» тощо. І це на тлі того, що звірства спецпризначенців у деяких інших країнах набагато масштабніші.

Отже, у тих, хто виставив Україну на торги, тепер з'являється алібі, незрівняне із «шаронадуванням» 2008 року. Але, на жаль, не це найгірше. Бо звернімо ще й увагу на те, що дехто за кордоном очікує, коли Україна, як у вірші Дмитра Бикова «Ты приползешь на карачках с огромной кастрюлей борща!». Тобто із новими відданнями за безцінь стратегічними активами. Чи розуміє це хтось? Так, але їх, на жаль, так мало. Як і тих, хто розуміє, що численні братерські НДІ, котрі «горбаться» над проблемами психології натовпу, навчилися однією лівою використовувати найпрогресивніші пориви молоді й старшого покоління, студентів та їхніх професорів, академіків і бомжів саме в тому напрямку, у якому потрібно ІХНІМ РОБОТОДАВЦЯМ.

**Хоча й нашій владі саме час задуматися над вже згадуваною проблемою «розвинутого феодалізму». Бо сьогоднішню пожежу тим чи іншим способом загасять (із втратами, звичайно, для України та її майбутнього). Після чого доведеться готуватися до нових пожеж. Дривця для яких завжди сухі, та й бензинчику в каністрах теж не бракує.**

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.



# Рід Озеранів продовжується

## НАШІ ВИЗВОЛИТЕЛІ

*У Черкасах залишилися в живих усього восьмеро ветеранів Великої Вітчизняної війни, учасників бойових дій, які у грудні 1943-го визволяли наддніпрянське місто від німецько-фашистських загарбників. Серед них і подружжя — Василь Юхимович та Марія Григорівна Озерани (на знімку).*



Про фронтове подружжя Василя Юхимовича та Марію Григорівну кажуть, що вони прожили життя у мирі і злагоді не лише між собою, а й у згоді із власною совістю. Нікого ніколи вони не образили, не покривили душею. Навпаки, приходили на допомогу людям у біді і в смутку. Завжди були поруч з друзями у хвилини радості.

Чотирнадцяте грудня для подружньої пари — особлива дата. Цього дня 1943 року їх рідні Черкаси було визволено від німецьких окупантів. А ще — закоханих вісімнадцятирічні наречені Василь Озеран та Маруся Воронова стали чоловіком і дружиною.

...Зустрілися вони в окупованому фашистами місті 1942-го й відтоді ніколи надовго не розлучалися. В обох за плечима вже була підпільна робота. Василь діяв у підпільній організації Черкаського технічному механізації та електрифікації сільського господарства.

— У нашому технікумі, — розповідає ветеран, — було багато тракторів, різної техніки, майстерні, гаражі. Тому німці перетворили навчальний заклад на машинно-тракторну станцію. У цій МТС мені довелося бути трактористом. Але ми з хлопцями німцям не допомагали.

Хоч це й не була передова лінія фронту, але небезпека викриття чигала шохвилини. Виявивши шкідництво, німці жорстоко розправилися з підпільниками. На підвір'ї МТС спорудили шибеницю і стратили одного з шоферів та механіка. Ця смерть боляче вразила Василя та його друзів, однак не залякала.

Якось під час роботи у лісі до Озерана підійшов літній чоловік, довго розпитував і наприкінці розмови запропонував зібрати надійну патріотичну молодь і йти в ліс, до партизанів. Незабаром один із друзів познайомив Василя із сусідською дівчиною Марусею Вороновою. Її краса, скромність і щирість одразу підкорили юначу душу.

— Це було кохання з першого погляду, — посміхається молодим

своїм літам Марія Григорівна. — Ми ніби серцем відчували, що створені одне для одного. Ні війна, ні небезпека, ні злигодні — ніщо нам не було страшним.

Василь дізнався, що і його Маруся брала участь у підпільній діяльності. Щоб не потрапити до Німеччини на примусові роботи, вона зімтувала собі екзему, від якої довелося згодом лікуватися у шпиталі. Зате там, у лікарні, дівчина навчилася надавати першу медичну допомогу, робити перев'язки, уколи, що стало у пригоді в партизанському загоні.

До лісу перебрались, коли для Василя перебування в Черкасах стало особливо небезпечним. Знайшлися донощики, які сповістили окупаційну владу про підпільну організацію, і над її членами почалися розправи. Тож разом з Марусею пішли до партизанів. У загоні юна за кохану пару одразу полюбили. Там, у лісі, наречені й побралися.

— У листопаді 1943 року, — продовжує розповідь Василь Юхимович, — регулярні війська Червоної Армії підійшли до Дніпра з лівого берега. Понад дві тисячі черкаських і канівських партизанів отримали команду об'єднатися, щоб допомогти форсувати Дніпро в районі Черкас і визволити місто.

Головним завданням партизанів було будь-що утримати плацдарм поблизу села Свидівок, щоб забезпечити переправу наших військ. У запеклих боях, що тривали за кожен метр придніпровського берега, загинула не одна сотня партизанів. Василя Озерана було поранено, Марусю контужено. Попри це, вони не покинули плацдарм, а залишилися у лавах його оборонців.

## ПРИВІТАННЯ

### Ветеранам Великої Вітчизняної війни, жителям міста Черкаси

Дорогі друзі!

Широ вітаю вас із 70-річчям визволення Черкас від фашистських загарбників.

Святковий день очищення рідної землі від коричневої чуми завжди залишатиметься незабутньою подією. Радість і скорбота, біль і надія нагадуватимуть про ратний подвиг воїнів-визволителів міста.

Багато років минуло, але ця героїчна сторінка нашої історії є невичерпним джерелом патріотизму та наслідування для прийдешніх поколінь. Низько клоняємось тим, хто пройшов і війну, і голод, і розруху, проте не зломився, не втратив віри, а продемонстрував приклад безкорисного служіння малій батьківщині, змінюючи своєю копіткою працю кожен день життя на краще.

Бажаю вам, шановні ветерани, доброго здоров'я, гарного настрою, родинного затишку і тепла, добробуту і щастя.

Миру вам, сонця, усіляких гараздів!

Голова Верховної Ради України Володимир РИБАК.

Тільки 13 листопада почалася переправа 254-ї дивізії. Бої не вщухали ні вдень, ні вночі. Місто штурмували чотири рази. І чотири рази до зубів озброєний ворог відкидав підрозділи Червоної Армії назад. Лише за місяць запеклих сутичок, 14 грудня, 254-та дивізія остаточно вибила ворога із Черкас і відкривала дорогу на захід.

У 1944-му дев'ятинадцятирічного Василя призвали до лав Червоної Армії. Марія оформилася у військово частину вільнонайманою. Вона була поруч з чоловіком аж до переможного 1945-го. Виходжувала Василя після поранень, чергувала у шпиталях, доглядала за його бойовими побратимами.

Після війни Василь Юхимович працював у таксомоторному парку, Марія Григорівна — в торгівлі. Їхня затишна оселя завжди була відкрита для товаришів по роботі, друзів, добрих знайомих. До них тягнулася молодь, щоб почути мудре слово та підтримку.

— Батьки для нас, дітей, завжди були мо-

ральним прикладом, — ділиться донька Василя Юхимовича та Марії Григорівни Наталія. — Вони прожили нелегке життя, однак ніколи на це не нарікали. Тяжко пережили втрату обох синів, моїх братів. Ці випробування долі зустріли з великою мужністю.

Сьогодні Василю Юхимовичу та Марії Григорівні по 88 років. Чотирнадцятого грудня ветерани відзначатимуть 70-річчя визволення Черкас і своє друге діамантове весілля. Сімдесят років тому, у партизанському лісі, вони, юні, присягнули одне одному завжди бути разом, у печалі і в радості. Красу своєї вірності вони пронесли через життя. Прийдуть привітати славне подружжя родичі, сусіди, представники влади. А головне — улюблені п'ятеро онуків та четверо правнуків.

— Життя триває, — кажуть ветерани. — Рід Озеранів продовжується.

Наталія БОРИСЮК, Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

Фото  
Наталії БОРИСЮК.

## ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

### Державний реєстратор місяцями не з'являється на роботі

Народний депутат від КПУ Оксана Калетник (на знімку) заклала голову Вінницької обласної держадміністрації Івана Мовчана негайно вжити заходів для відновлення нормальної роботи реєстраційної служби в місті Немирів.

За словами народного депутата, державний реєстратор Немирівського району Олег Чухно вже кілька місяців поспіль не з'являється на робочому місці, посилавшись на хворобу. Через це реєстрація майнових прав у Немирові фактично паралізована, але місцева влада і керівництво області вдають, що цієї проблеми не існує.

— На мою адресу надходять скарги від жителів Немирова, від нотаріусів, про те, що вони не можуть вчасно та в повному обсязі проводити операції із реєстрації майнових прав, тому що державний реєстратор або загадково зникає, або хворіє, і ця епопея триває вже кілька місяців, — каже Оксана Калетник. — При цьому невидимий для громади державний реєстратор Чухно напевно не забуває отримувати заробітну плату державного службовця вчасно і в повному обсязі, хоч насправді не виконує своїх обов'язків.

На думку народного депутата, причина такої поведінки державного реєстратора може бути пов'язана з тривалим корпоративним конфліктом на місцевому горілчаному заводі.

— Якщо це справді так, поведінка чиновника повинна отримати належну оцінку з боку керівництва Державної реєстраційної служби, — зауважує Оксана Калетник. — Адже ніхто не буде заперечувати, що державний службовець у жодному разі не повинен відстоювати одну із сторін конфлікту, він зобов'язаний виконувати покладені на нього обов'язки і працювати на потреби місцевої громади.

Народного депутата найбільше обурює те, що місцева влада робить вигляд, що не помічає беззаконня, і не вживає заходів для вирішення проблеми в інтересах громади. «Я закликаю керівника Вінницької області пана Мовчана негайно вжити заходів і розв'язати це питання, забезпечити тим самим законні права жителів Немирива на проведення реєстраційних і майнових операцій, а голову райдержадміністрації Петра Михайленка — доповісти йому про те, що відбувається насправді, — наголошує Оксана Калетник. — Хоч ніщо це не повірю, що главі області про цю проблему нічого не відомо!»

Народний депутат звертається до керівника Вінниччини пана Мовчана з конкретними запитаннями: «Чому не проводиться перевірка роботи державного реєстратора? Чому на Вінниччині при владі досі тримають чиновників, які отримують державні гроші за посади і нічого при цьому не роблять?» За її словами, бездіяльність влади автоматично означає, що вона стає на той чи інший бік корпоративного конфлікту. «Влада ж потрібна для того, щоб вирішувати проблеми громадян! — нагадує народний депутат. — А якщо чиновники не хочуть допомагати місцевій громаді, постає питання необхідності їх перебування на державних посадах».

Нагадаємо: народний депутат від КПУ Оксана Калетник запропонувала парламенту створити тимчасову слідчу комісію з розслідування обставин припинення роботи державних реєстрів у жовтні ц. р. Відповідний проект постанови (№3600) зареєстрований у Верховній Раді 12 листопада 2013 року.

Микола ПАНАСЮК.  
Вінницька область.



# Здорові сили не мають допустити сповзання в хаос

*11 грудня — скорботна дата для кримчацької і єврейської громад Криму. Саме цього дня 1941 року на 10-му кілометрі дороги Сімферополь—Феодосія фашистськими окупантами були розпочаті масові розстріли кримчацького і єврейського населення. Відповідно до Постанови Верховної Ради Автономної Республіки Крим у 2004 році 11 грудня оголошено Днем пам'яті кримчаків і євреїв Криму — жертв нацизму.*

Щороку цього дня за покликом серця люди різних національностей приходять сюди, до цього рову, на Поле пам'яті, зі словами скорботи і сльозами гіркоти втрат, приходять вклонитися пам'яті жертв фашизму, безвинних людей похилого віку, жінок і дітей, по-звірячому замучених і вбитих. Сюди приводять своїх дітей і онуків, переконуючи їх: те, що забувається, може повторитися.

Ми згадуємо закатованих тут поіменно, подумки розмовляємо з рідними та незнайомими, клоняємось їм і намагаємось довести їм і собі, що ніколи не допустимо більше пекла на землі, не дозволимо нацистам усіх мастей розпалити міжнаціональну ворожнечу, восторжествувати антисемітизму, ксенофобії та нетерпимості. Ми віримо, що вони чують нас.

Але дедалі частіше мені здається, що це вони

## ТОЧКА ЗОРУ

*Ми не повинні проходити повз випадки відродження расової ненависті та дискримінації, де б вони не виникали.*

*Ми маємо бути готові діяти проти їхнього прояву в будь-яких нових формах. Це зобов'язання ми несемо не тільки перед єврейським народом, а й перед усіма іншими, кому загрожує або може загрозувати така сама доля.*

*Саме в пам'ять про них ми не маємо права бездіяльно спостерігати за агресивним націоналістичним шабашем нелюдів, що сп'яніли від своєї безкарності. Для Криму, для всієї багатонаціональної України це неприпустимо.*

*Усі, хто усвідомлює трагічні наслідки угодовства із цим явищем, зобов'язані в будь-якій формі донести реальні загрози до тих здорових сил в українському суспільстві, які в змозі дати їм відсіч і не допустити сповзання країни в кривавий хаос.*

Європі перевищила число євреїв, що живуть у ній?

У балтійських країнах вулицями відкрито марширують ветерани СС і колабораціоністи, спонсуються пам'ятники людям, руки яких запламовані кров'ю тисяч безвинних жертв.

Як нам змиритися з тим, що наша країна, яка віддала мільйони життів за перемогу над фашизмом, виявилася також зараженою бацилою неонацизму?

Лідери опозиції, які іменують себе демокра-

тичною, ковтають ксенофобські, нацистські висловлювання, що звучать на майдані. Ніхто з них не засудив і не відмежувався від відверто антисемітських закликів, що лунають із трибуни, під оплески Євромайдану, зокрема й ультраправої поетеси-націоналістки Діани Камлюк.

Підлаштовуючись під агресивну, націоналістичну фразеологію, лідери опозиції й самі не зрозуміли, що вже не вони, а їх використовують як прозахідну ширму для



досягнення одіозних, українських планів.

На жаль, антисемітизм не знаходить гідної відповіді з боку здорових сил нашого суспільства.

Саме в пам'ять про людей, безвинно закатованих на нашій українській землі, біля могили яких ми стоїмо, ми не маємо права сьогодні мовчати і вдавати, що нічого страшного не відбувається.

Борис ДЕЙЧ,  
народний депутат,  
Герой України.



На дорогах Закарпаття загального користування чергує 56 одиниць техніки та 89 працівників. Із 3347 км доріг загального користування через недофінансування обслуговують лише 2332 км. Шляховики просять сільські та селищні ради розчищати свої дороги, *повідомляє наш власкор Василь Нитка*



Поблизу Користої Волоцького району автобус, що прямував із Хмельницького до райцентру, занесло на дорозі, і він з'їхав у кювет. Із чотирьох пасажирів, які перебували в салоні, ніхто не постраждав. Рятувальники доправили людей до автовокзалу, а дорогу посипали протиожезною сумішшю, *передає наш власкор Ірина Козак*

## «Хай ніколи не повториться жах Чорнобиля»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Ушановували пенсіонерів та ветеранів оперативно-рятувальної служби, які брали участь у ліквідації аварії на ЧАЕС, в управлінні ДСНС України у Закарпатській області. «Події 27-річної давності ніколи не зірнуться з пам'яті ні теперішніх, ні наступних поколінь. Ця катастрофа є боєм і проблемою всієї громадськості. І не лише 26 квітня, а й у грудні стало доброю традицією вшановувати пам'ять тих, хто пожертвував своїм життям, захищаючи нас від атомного лиха. Хай залишиться у минулому й ніколи не повториться жах Чорнобиля. А пам'ять про ті події навчить нас цінувати мир, спокій і процвітання», — з такими словами звернувся до ліквідаторів перший заступник начальника облуправління ДСНС Сергій

### ЦИФРА

**На сьогодні в Україні, за даними Міністерства соціальної політики, налічується 2 млн. 107 тис. громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи. Із них 240 тисяч — учасники ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС.**

Крицький і вручив відзнаки Всеукраїнської асоціації ветеранів війни та МНС України пожежникам-ліквідаторам, **повідомляє наш власний кореспондент Василь НИТКА.**

Тим часом напередодні Дня вшанування учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС декільком севастопольським чорнобильським міська влада вручила ордери на квартири. Голова Севастопольської міськадміністрації Володимир Яцуба пообіцяв, що на наступній сесії міськради, 17 грудня, депутати розглянуть питання про виділення близько 50 земельних ділянок для індивідуального будівництва для цієї категорії громадян, **передає наш власкор МИКОЛА МАГДИЧ.**

А в столиці сьогодні планують відкрити «Пантеон пам'яті» на території Меморіального комплексу «Героям Чорнобиля», що у Деснянському районі міста. У Київській міській державній адміністрації запевняють: архітектурно-художній зміст ротонди є символічним. По периметру кола розміщено 15 колон — символів республік СРСР, що допомагали ліквідувати наслідки Чорнобильської аварії. У центрі композиції — символ пам'яті про загиблих ліквідаторів — скульптура Покрови Божої Матері.



Нагадаємо, указ про відзначення Дня вшанування учасників ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС було підписано ще 2006 року. Дату — 14 грудня — було обрано не випадково. Як відомо, 30 листопада 1986 року було закінчено будівництво саркофага над зруйнованим четвертим блоком станції. А 14 грудня комплекс захисних споруд було введено в експлуатацію, про що повідомила газета «Правда».

**Віктор ДЕЙНЕКА.**

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

**Ветерани-автомобілісти — ліквідатори Чорнобильської аварії Роман Івасишин, Володимир Тарасов, Віктор Пустохот (зліва направо).**

## Миколай збирає подарунки та пише листи. Долучайтесь!

До цього закликає всіх небайдужих Міжнародний благодійний фонд «Україно! Я за тебе!». Він намагається зробити справжнє свято для вихованців школи-інтернату № 4 (адреса: вул. Юнкєрова, 55 м. Київ (Пушча-Водиця). У цьому закладі навчається і проживає 196 учнів віком від 7 до 19 років. Переважна більшість з них — діти-інваліди по зору та інваліди дитин-

ства, напівсироти, діти з малозабезпечених родин, які перебувають у досить скрутних побутових умовах. Крім матеріальної допомоги, цим хлопчикам та дівчаткам не виспадає позитивних вражень, спілкування та атмосфери сімейного свята.

Благодійники пропонують написати листа від імені Святого Миколая вихованцям цього інтернату. Це має бути лист-

привітання, лист-підтримка, лист про віру в себе і в диво. Кожне таке послання пишеться адресно. Прізвище та ім'я маленького адресата отримуйте у волонтерів проекту за номером мобільного телефону 0973294862.

Не залишайтеся байдужими, допоможіть Святому Миколаю, долучайтесь до проекту «Подаруй дитині свято!».

Фото Євгенія КРАВСА.

### ФОТОФАКТ

**У Львівському палаці мистецтв у рамках благодійної акції «Миколай про тебе не забуде» відкрито «Фабрику Святого Миколая». Тут працюють волонтери — старшокласники, студенти, які допоможуть Святому Миколаю передати подарунки дітям із малозабезпечених сімей міста. На «Фабриці Святого Миколая» радо приймуть іграшки, солодощі, канцелярське приладдя, дитячі книжки, які потрібно принести до 17 грудня.**



### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

**Щоб продукти стали дешевшими, оптимізують їх доставку**

Проблему доставки продукції місцевих товаровиробників у віддалені від обласного центру райони розглядали під час розширеного засідання робочої групи «Сталий регіональний економічний розвиток». Товари, що потрапляють на прилавки магазинів Ульяновського, Голованівського, а найбільше — Гайворонського районів, коштують недешево, зокрема, через транспортні витрати. Один із шляхів їх здешевлення керівництво області вбачає в об'єднанні зусиль підприємств обласного центру під час виконання логістичних операцій. Першим кроком до цього стала пропозиція голови ОДА Андрія Николаєнка об'єднати зусилля ПАТ «Креатив» і ТДВ «М'ясокомбінат «Ятрань».

**Петро МЕЛЬНИК.**

Кіровоградська область.

**Битою проломив голову одинадцятикласнику**

Миргородський міськрайонний суд засудив 23-річного мешканця Полтави до п'яти років позбавлення волі. Було встановлено, що саме він у ніч з 13 на 14 квітня біля одного з барів Миргорода проломив голову місцевому одинадцятикласнику дерев'яною битою. 17-річний юнак тоді потрапив у реанімаційне відділення лікарні в дуже важкому стані — з переломом тім'яної кістки черепа та рваною раною голови. Медикам довелося боротися за його життя. Подія набула неабиякого резонансу. За інформацією відділу зв'язків із громад-

ськістю обласної міліції, причиною нападу на неповнолітнього стала банальна суперечка.

**Василь НЕЙЖМАК.**

Полтавська область.

### ЦИФРА

**200 млн. грн. намагалися прийти під час непрозорих тендерів на Хмельниччині. Проаналізувавши проведені державні закупівлі суб'єктами господарювання, міндоходівці виявили майже три десятки сумнівних господарських операцій. При цьому більше половини викритих кримінальних правопорушень стосуються фактів легалізації доходів, ухилення від сплати податків та розкращення коштів.**

**Ірина КОЗАК.**

**ВІЛ-позитивні жінки — у педагогічному університеті**

У Чернігівському національному педагогічному університеті імені Т. Г. Шевченка відкрито фотовиставку «ВІЛ-позитивна жінка = життя». Як повідомив під час відкриття заходу проректор наукового закладу Володимир Дятлов, майбутні педагоги мають знати про цю проблему і бути готовими сформувати у дітей правильні орієнтири, щоб убезпечити їх від подальших негативних наслідків. Водночас виставлені світлини випромінюють оптимізм, привертають увагу студентів і

громадськості до того факту, що ВІЛ-позитивні жінки можуть вести повноцінне життя, народжувати здорових дітей, створювати сім'ї, будувати кар'єру та бути успішними особистостями.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Чернігів.

**На дівчинку напала зграя бродячих псів**

У Болграді шість дворівних собак напали на маленьку дівчинку, яка гуляла на вулиці без супроводу дорослих. Собаки покусали дитину за ноги і руки, намагалися повалити її на землю.

Дорослі, почувши крик дівчинки, поквалилися на допомогу й прогнали псів. Дитині надано першу медичну допомогу.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

Одеса.

**У перспективі — шкільні новосілля**

У селах Грем'яче та Башлики Ківерцівського району на Волині до 2015 року збудують школи.

У Грем'ячому навчальний заклад зведуть на місці колишньої школи-довгобуду, попередньо розібравши старі бетонні конструкції. Нова двоповерхова школа І—ІІ ступенів зможе вмістити 220 учнів.

Значно більшим, розрахованим на півтисячі школярів, буде навчальний заклад у Башликах. Зауважимо, що у цьому селі та сусідніх мешкає триста дітей віком до шести років. Майже стільки ж навчається в школі. Однак їхній навчальний заклад — це пристосоване приміщення, навчання в якому відбувається у дві зміни. Як розповів голова ОДА Борис Клімчук, будівництво обох об'єктів розпочнеться 2014 року.

**Микола ЯКИМЕНКО.**

Волинська область.



## Програма надає ордери і активізує будівництво

На Рівненщині 59 мешканців цьогоріч скористалися державною програмою «Доступне житло». Для купівлі квартир банки позичили їм 10,8 мільйона гривень під 16 відсотків річних, 13 з яких компенсує держава. «Завдяки цьому проекту вдається розв'язувати не тільки житлову проблему, а й активізувати будівництво, — каже заступник голови Рівненської ОДА Володимир Новак, — оскільки інвестиції у будівельну галузь дають змогу поживлявати первинний ринок нерухомості, завершувати довгобуду,

гарантувати замовлення транспортникам і виробникам будматеріалів». Як стверджують фахівці, працевлаштування одного будівельника створює додатково робочі місця ще в п'яти суміжних галузях. Крім бюджетного фінансування програми «Доступне житло», Рівненщина отримує ще й суттєві держінвестиції на зведення нових соціально важливих об'єктів, підкреслив В. Новак, тому місцеві будівельні фірми мають замовлення, а люди — стабільний заробіток.

**Олександра ЮРКОВА.**  
Рівненська область.

## Музей поповнився «Запорожцями»

Не встиг запорізький музей ретроавтомобілів «Фаетон» у листопаді потрапити до реєстру рекордів України як найбільше зібрання самохідної авто- і мототехніки в нашій державі, аж тут знов успіх! У музеї площею понад дві тисячі квадратних метрів відкрито нову, вже третю за рахунком залу. На відміну від двох попередніх, де зібрано здебільшого військову техніку від довоєнних часів і до сьогодення

(уся вона на ходу, і могла б забезпечити найвишуканіший парад, що часто в Запоріжжі і трапляється), тут — тільки легковики. Багатьом із нас добре знайомі, але такі, що вже зникли з доріг. Тобто техніка 1930—1960-х років. Зрозуміло, що тут є повне зібрання «Запорожців», «Москвичів», «Волг» та інших екзотичних і не дуже автовок.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запоріжжя.

## Заборговану зарплату водолазам допомогла отримати прокуратура

Працівникам Тернопільської рятувально-водолазної служби систематично боргували зарплату. Через це вони навіть влаштовували пікети, зверталися до депутатів з трибуни сесії обласної ради, але допомагало мало. І лише завдяки втручання органів прокуратури водолазам повернули заборговану зарплату на загальну суму майже сто тисяч гривень.

Також після звернення до прокуратури отримали майже 60 тисяч

гривень заборгованої зарплати вісім працівників одного з підприємств Тернопільського району, власник якого здійснював необов'язкові платежі, а людям зароблене не видавав.

Усього завдяки вжитим органами прокуратури області заходам реагування з початку року роботодавці виплатили працівникам заборговану зарплату на суму майже 12 мільйонів гривень.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.

## За знаннями — в Інтернет

70 сучасних ноутбуків від Дніпропетровської ОДА отримали навчальні заклади — учасники реалізованого на території регіону проекту «Обласна електронна школа «Школа, відкрита для всіх».



Для його реалізації в області було обрано опорні навчальні заклади, які акумулюватимуть і розповсюджуватимуть електронний контент і методику роботи з ним. На думку авторів, «Обласна електронна школа» стане сучасною інтерактивною формою навчання, яка за допомогою Інтернету дасть змогу незалежно від місця проживання та статусу дитину відвідувати паралельно зі звичайними заняттями додаткові.

У рамках цієї програми реалізують три підпроекти. Зокрема, «Обласна електронна школа для дітей з особливими освітніми потребами» дає змогу дистанційно займатися малюкам з інвалідністю або тим, які перебувають на домашньому навчанні. «Обласна електронна школа для обдарованої молоді» у режимі відкритого (гостьового) доступу ознайомить із базою корисних посилань (електронні словники, довідники, енциклопе-

дії, карти, віртуальні лабораторії, музеї, колекції, таблиці, фільми тощо). А крім того, молодим людям будуть доступні лекції провідних спеціалістів вишів у режимі on-line. Так, ефективнішою стане підготовка до олімпіад і конкурсів, розшириться кругозір поза навчальною програмою.

**Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.**  
Дніпропетровська область.  
Фото прес-служби ОДА.

## За «Новорічний настрій» дадуть премії

Четвертий рік поспіль Вінницька міська рада оголошує конкурс серед мешканців міста на краще оформлення будинків, вікон, балконів та дворів «Новорічний настрій».

— Участь у такому змаганні — це гарна нагода не лише проявити креативність та творчий підхід у створенні святкової атмосфери у рідному місті, а й отримати грошову винагороду, — каже начальник департаменту у справах ЗМІ та зв'язків з громадськістю Вінницької міськради Аліса Мисловська.

У кожній з чотирьох номінацій визначать трьох переможців. За краще оформлення садиби приватного сектора та прибудинкової території багатоповерхівки переможці отримають за перше місце 5000 гривень, за друге та третє — відповідно 4000 та 3000 гривень. За перемогу в оформ-

ленні балконів заплатять 4000, 3000 та 2000 гривень. Для тих, чий вікна найкраще відтворюватимуть атмосферу свята, встановлено нагороди 3000, 2000 та 1000 гривень.

Заявки на участь у конкурсі «Новорічний настрій» прийматимуть до 27 грудня. Як і в попередні роки, переможців нагороджуватимуть під міською новорічною ялинкою. А подарунки вручить міський голова Вінниці Володимир Гройсман.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінниця.



ди, довіреності й отримувати нотаріальні консультації дешевше та з гарантією якості. Щомісяця кожна державна нотаріальна контора Херсонщини приймає від 40 до 180 клієнтів, і їхня кількість постійно зростає. Навіть незважаючи на конкуренцію з боку «приватників».

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Фото автора.

## ...втомився боятися і... здався

До міліції Миколаєва з повинною прийшов чоловік, що скоїв майже рік тому резонансний злочин. Автомобіль, яким кермував 38-літній Дмитро Г., на пішохідному переході збив на смерть дев'ятикласника і зник з місця злочину.

Машину знайшли швидко, а її власника було оголошено в міжнародний розшук. Урешті-решт винуватець смертельного ДТП сам з'явився до райвідділу. «Втомився боятися щодня», — заявив він правоохоронцям.

Наразі Дмитро Г. перебуває в ізоляторі тимчасового утримання. Триває слідство.

**Ірина НЕЖИГАЙ.**  
Миколаїв.



### ВІСТІ З ЗАКАРПАТТЯ

## Рік дитячої творчості — на фініші

Урочисто підбили підсумки Року дитячої творчості в Закарпатському обласному Палаці дитячої та юнацької творчості «ПАДІЮН». «Маємо зробити все, щоб наші діти зростали творчо, духовно та інтелектуально. В області створюють умови для всебічного розвитку дітей і доступу до позашкільної освіти, підтримки обдарованої й талановитої юні, формування здорового способу життя», — запевнив голова ОДА Олександр Ледида.

Особлива увага — до переможців обласного конкурсу «Воскресни, писанко!», вихованців дитячо-юнацьких спортивних шкіл, учасників творчих фестивалів. Загалом різними формами позашкільної освіти охоплено понад 142 тисячі учнів. У рамках Року дитячої творчості проведено 508 масових заходів, до яких залучили понад 90 тисяч дітей. Підбито

підсумки конкурсу «Кращий дошкільний навчальний заклад». Переможці: «Веселка» (Мукачеве); Ужгородський «Дивосвіт» і «Сонечко» (Хуст). Нагороджено дев'ять міських і стільки само сільських дошкільних навчальних закладів.

**На знімку: нагороди вручає голова ОДА Олександр Ледида.**

Фото прес-центру ОДА.

## Відкривають власні справи

У облдержадміністрації вважають: щоб молодь ставала конкурентоспроможною на ринку праці, потрібно забезпечувати їй належне професійне навчання. Цього року проведено ремонт професійно-технічних училищ, закуплено нове обладнання майже на сім мільйонів гривень.

Слід зазначити, що протягом нинішнього року профорієнтаційні послуги отримали 15,3 тисячі безробітних віком до 35 років, котрі перебували на обліку в центрах зайнятості, а профнавчанням було охоплено майже дві тисячі молодих безробітних. Ці та інші заходи посприяли працевлаштуванню 8,6 тисячі осіб, з яких понад п'ять тисяч мали статус безробітних, а більш як 180 закарпатців віком до 35 років відкрили власні справи, отримавши одноразову допомогу з безробіття.

**Василь НИТКА.**





Занедбаний будинок у Лондоні перетворили на новий світовий шедевр, поставивши його догори дригом. Автор проекту — британський артист і дизайнер Алекс Чіннек. Для втілення ідеї він використав будинок на дорозі Блекфрайарс, споруджений 1780 року, який служив стайнею, *повідомляє Укрінформ*

Закон, що дозволяє еутаназію для тяжкохворих дітей, підтримав Сенат Бельгії. Сама дитина, яка страждає від сильного болю та приречена на смерть, повинна буде оформити письмовий запит. Відповідний документ затвердили 50 сенаторів, проти висловилися 17, *повідомляє УНН*

## У Брюсселі досягнуто домовленості про наступні кроки, «які приведуть до підписання та імплементації Угоди про асоціацію між ЄС та Україною»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Сторони висловилися за активне використання наявного двостороннього механізму консультацій, «який буде направлений на аналіз і перевірку всіх проблемних питань, пов'язаних з імплементацією Угоди про асоціацію». У цьому зв'язку єврокомісар зазначив: «Ми підтримуватимемо тісний контакт з Першим віцепрем'єр-міністром Арбузовим».

Ще одним важливим моментом було названо те, що в рамках цього консультативного механізму сторони проводитимуть роботу щодо «загальних вигод та інвестицій». Ш. Фюле, крім того, наголосив, що зараз ЄС «повинен допомогти відновити довіру щодо України не тільки з боку населення, а і з боку інвесторів». «Важливо, щоб Україна впоралася з фінансовими труднощами», — підкреслив він. У цьому зв'язку європейський чиновник вітає недавню заяву глави МВФ Крістіни Лагард щодо того, що фонд готовий відновити переговори з Києвом в будь-який час, якщо Україна згодна проводити реформи.

Єврокомісар також повторив незмінну позицію ЄС щодо Угоди про

асоціацію України з ЄС і створення ЗВТ: «Наша пропозиція — Україні та українському народові, і вона на столі. ЄС готовий підписати її так швидко, як швидко українська влада буде готова виконати необхідні критерії».

Як стверджує Ш. Фюле, діалог був спрямований на те, щоб «привести сторони до якнайшвидшого підписання та імплементації Угоди про асоціацію». На його переконання, «немає кращого сигналу для громадян, які продовжують мирні демонстрації за безпечне та процвітаюче майбутнє для них і їхніх дітей, аніж швидке її підписання». Тим часом «Інтерфакс-Україна» інформує, що під час зазначених перемовин сторони не обговорювали конкретні цифри можливої фінансової допомоги, необхідної Україні для імплементації Угоди.

Про це заявив Перший віцепрем'єр України Сергій Арбузов на прес-конференції після закінчення першого переговорного раунду. «Ця робота буде проведена найближчим часом», — повідомив він.

Присутній на прес-конференції Ш. Фюле констатував, що в Брюсселі хочуть бачити «пов-

ну прозорість відносно потреб України».

«Чим скоріше Україна визначить свої наміри, тим швидше буде задіяна допомога ЄС після підписання Угоди про асоціацію», — зазначив він. При цьому єврокомісар додав, що з цією метою можуть бути використані фінансові програми допомоги ЄС, допомога з боку МВФ, а також залучення інших міжнародних партнерів.

Штефан Фюле підтвердив, що в ході переговорів «ми не обговорювали конкретні цифри. Ми повинні обговорити, де є потреби української сторони, і які зобов'язання щодо імплементації Угоди про асоціацію».

«Ми чітко сказали, що ЄС є найбільшим донором в майбутню модернізацію України, і ця допомога збільшуватиметься», — наголосив він.

У свою чергу С. Арбузов констатував, що це питання є предметом перемовин, які проводяться зараз. «Ми будемо говорити про це в майбутньому», — підкреслив він. До складу української делегації, яка проводила переговори у Брюсселі, входили також міністр доходів та зборів Олександр Клименко, міністр економіки



**Перший віцепрем'єр України Сергій Арбузов та європейський комісар з питань розширення та європейської політики сусідства Штефан Фюле.**

Ігор Прасолов та голова Нацбанку Ігор Соркін.

\*\*\*  
«Євроньюс» тим часом повідомляє, що сторони домовилися розробити дорожню карту для реалізації Угоди про асоціацію протягом місяця, яка складатиметься з 14 пунктів. Крім того, в інтерв'ю каналу «Євроньюс» у брюссельській студії Сергій Арбузов підтвердив, що Україна

має намір незабаром підписати Угоду, але про конкретні дати, на його думку, говорити ще рано. «Наше стратегічне завдання на сьогодні — європейська інтеграція. Я тут, щоб це питання було зрозумілим усім. Я не займаюся питанням інтеграції в інші організації та союзи».

«Що стосується МВФ, ми і далі ведемо переговори про конкретну суму та

терміни. Ми обговорюємо у меморандумі про асоціацію питання про 15 мільярдів євро. Переговори тривають, кінцева сума стане зрозумілою після того, як меморандум буде підписано», — розповів Перший віцепрем'єр під час згаданого інтерв'ю.

Підготувала  
Ольга ЩЕНКО.  
Фото прес-служби  
Ради Європи/Укрінформ.

## Польська опозиція назвала саміт у Вільнюсі стратегічною поразкою

Минулого четверга результати Вільнюського саміту розглядали не лише в Європейському парламенті, а й у польському Сеймі — на вимогу опозиції. Доповідати депутатам довелося міністру закордонних справ Радославу Сікорському. Дискусія була бурхливою й тривала кілька годин.

У результаті опозиційна партія Право і Справедливість вручила президентові Броніславу Коморовському спеціальний меморандум щодо східної політики Польщі, зокрема, щодо України, заклавши до «повної мобілізації польської дипломатії в українській справі». За оцінками ПiC: «Саміт і те, що сталося після нього, — стратегічна поразка ЄС і Польщі», а після нього «не зроблено жодних виснов-

ків, не внесено жодних коректив до польської східної політики».

Утім Радослав Сікорський зауважив: «Треба брати до уваги складну ситуацію України, її економічні проблеми та безпрецедентний тиск Російської Федерації», але при цьому пам'ятати, що «єдиним шляхом зміцнення України є реформи, а не їх уникання». «Ми не підпишемо за Україну Угоду (про асоціацію. — Авт.) та не про-

ведемо за неї реформ», — підкреслив Радослав Сікорський.

Оцінюючи ідею запровадження санкцій, він наголосив: «Нині санкції щодо України були б передчасними», бо ще залишається можливим «повернення на шлях реформ у напрямку Європи». При цьому глава зовнішньополітичного відомства вважає: «Поки немає смертельних жертв, треба зробити все, аби українська влада повернулася до діалогу з суспільством». Відповідаючи на запитання стосовно того, яку позицію щодо України займе наступного тижня Європей-

ська Рада, дипломат чітко дав зрозуміти: «Багато залежатиме від розвитку ситуації» в нашій країні. Міністр відзначив, що «ЄС має як позитивні, так і негативні стимули». Серед позитивних головний дипломат Польщі назвав «прискорення переговорів про запровадження безвізового режиму», «надання Україні макроекономічної допомоги» та заходи, спрямовані на «переконання фінансових інституцій» щодо надання нашій державі економічної допомоги. «Негативних стимулів» Р. Сікорський не перераховував, обмежившись констатацією: «Негативні інструменти, на випадок, якби українська влада вдалася до дуже жорстких сценаріїв, також є».

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.  
Варшава.

## Домагатимуться виконання вимог мітингувальників

Виконання вимог Майдану домагатиметься опозиція спільно зі своїми європартнерами. Про це заявив після зустрічі з єврокомісаром Штефаном Фюле народний депутат Петро Порошенко, який нині перебуває у Брюсселі.

З його слів, українське питання розглядатимуть на засіданні Ради ЄС вже за тиждень. «Під час Ради Євросоюзу на

рівні голів держав і глав урядів 19 грудня планується винести українське питання. І я впевнений у тому, що тісна взаємодія українського Майдану, української опозиції з нашими партнерами із Європи гарантовано приведе до бажаного результату, коли будуть виконані вимоги Майдану», — цитує слова українського політика «П'ятий канал».

## Заощадили понад два мільйони, а хочуть ще більше

Суми презентували заявку на участь у проектах Німецького товариства міжнародної співпраці (GIZ) «Енергоефективність у місцевих громадах».

Сумчани надіслали на конкурс два проекти: впровадження системи моніторингу теплоспоживання в бюджетних установах та установах соціально-культурної сфери. Загальний кошторис обох проектів — понад 6,6 мільйона гривень.

Зрештою, це не перший крок, здійснений містом у цьому напрямі. За попередні п'ять років в ефективні енерго- і теплозберігаючі проекти тут

уже вкладено 13 мільйонів гривень. Найбільші обсяги робіт виконано в навчальних закладах. Економічними на енергосурси стали також охорона здоров'я і культура.

Оптимізація температурних режимів, дотримання лімітів споживання теплоенергетичних ресурсів тощо вже зекономили міському бюджету понад 2 мільйони гривень.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.



ФОТОФАКТ

У канадському Ванкувері стартував 29-й фестиваль світла, присвячений Різдву, що наближається.

Фото  
Xinhua/Укрінформ.



# Білорусь випереджає нас на годину за часом, а за зробленим — на десятиріччя

*За радянських часів волиняни часто їздили до Бреста по одяг, килими, продукти. Там їх придбати було легше, ніж у Луцьку, Ковелі чи навіть у Києві. Сьогодні ж потреби в таких шоп-турах немає: зник дефіцит. Однак інтерес до життя наших сусідів-білорусів не поменшав. Попри географічну близькість усе ж відчувається брак інформації, подекуди вона ще й тенденційна, викривлена. Тож із задоволенням погодився на пропозицію побачити сучасну Білорусь такою, якою вона є насправді. Поїздка делегації працівників ЗМІ в рамках програми «Школа сучасної журналістики» відбулася за сприяння облдержадміністрації. Організаторами прес-туру стали громадська організація «Форум українських журналістів» та її голова — редактор «Волинської газети» — Володимир Данилюк.*

## Пам'ятник Бресту і... швейній машинці

Дорогою ми не врахували однієї обставини: час там на годину випереджає український. Тож довелося вибачитися перед господарями, які зачекалися нас біля в'їзду в Брест. Але це було не перше враження про сусідню державу.

Шойно перетнувши кордон, зупиняємося на автозаправній станції. Редактор старовижівської районної газети Юрій Коваль, якому частіше доводиться бувати в цих краях, пояснює: українські водії спеціально розраховують кількість бензину, щоб в'їхати в Білорусь з майже порожнім баком. І не дивно, адже ціни на паливе тут на 20 відсотків нижчі, ніж в Україні. І це при тому, що за останні місяці бензин і дизпаливо в сусідній державі двічі дорожчали. Така різниця в цінах дає солідний заробіток підприємливим волинянам. Дехто встигає за день декілька разів перетнути кордон, щоб привезти в Україну повний бак дешевого пального. До того ж ємність баків деякі умільці істотно збільшили.

Прийнятно вразили чистота та охайність розташованих обабіч шосе сіл, розорані поля, почищені меліоративні канали, доглянуті й огорожені кладовища.

І хоча в Брест в'їжджали похмурого листопадового дня, місто здалося нам світлим і радісним. Будинки тут пофарбовані в різні кольори, немає тієї сірої одноманітності, притаманної Бресту 1980-х років. Здивувала й велика кількість новобудов. Досить перерахувати лише спортивні. Це насамперед один із кращих у Європі гребних каналів, де можна проводити змагання найвищого рівня. Окрім нього, за часи незалежності тут зведено легкоатлетичний манеж, Палац ігрових видів спорту, Льодовий палац. В останньому нам пощастило побувати. Це прекрасна споруда, де юних спортсменів навчають азів хокею, де тренуються майстри місцевого клубу, який успішно виступає в першості держави. Зі смутком згадав наш Луцьк, де за роки незалежності спомоглися

відремонтувати лише старенький спортивний зал ДЮСШ №1, а льодова арена «Сніжинка» поступається цій споруді за розмірами й оснащенням.

Не на користь древнього Луцька була й годинна екскурсія Брестом. Принаймні в центрі міста ми не побачили зруйнованих асфальтованих тротуарів (тут вони викладені переважно кольоровою плиткою), обписаних графіті будинків, сміття на центральних вулицях. Вулиця Гоголя вразила нас алеєю з ажурною металевою загорожею й унікальними ліхтарями, кожен з яких можна назвати витвором ливарного й ковальського мистецтва. А чого вартий пам'ятник швачці? Він настільки сподобався журналістці луцької районної газети «Слава праці» Ніні Кострубі, що та не втримала-



**Головний редактор «Волинської газети» Володимир Данилюк (ліворуч) і заступник начальника Головного управління ідеологічної роботи, культури і в справах молоді Брестського облвиконкому Ігор Гетман. Саме Ігор Володимирович протягом двох днів опікувався делегацією українських журналістів.**

ся і сіла за відлиту з металу швейну машинку. А який красивий пам'ятник 1000-ліття Бреста! Фахівці вважають його одним з найкращих монументів Білорусі і за задумом, і за творчим втіленням.

Вулиці у Бресті переходять легко і безпечно. Ліхтарі світлофорів яскраві й великі, а учасники руху — пішоходи та авто-

мобілісти — із розмішених на світлофорах табло знають, скільки часу їм відведено на рух.

## Недарма газету назвали «Маяк»

Як журналістам, а делегація волинян складалася з працівників газет, телебачення та інтернет-видань, нам цікаво було познайомитися з роботою білоруських колег. Головна газета краю — російськомовна «Заря» — розташована в багатоповерховому будинку. Колись значна частина його належала редакції і друкарні. Тепер творчому колективу довелося потіснитися. По-перше, тираж видання скоротився з 101 до 15 тисяч примірників, по-друге, фінансові можливості колективу змушують здавати частину приміщень в оренду. Хоча, як зізнався головний редактор Олександр Логвинович, великого зиску редакція з цього не має, оскільки більшість орен-



**Пам'ятник 1000-ліття Бреста**

Звідки ж такі показники? Відповідь на це запитання дала зустріч із заступником Березівського райвиконкому Євгеном Тарасюком. У районі працює шістнадцять промислових підприємств, діє друга за потужністю в Білорусі Білоозерська теплоелектростанція. Середня зарплата в районі становить 548 доларів США, у працівників сільського господарства — 434, охорони здоров'я — 366. Попри високу вартість передплати, понад 19 гривень на місяць, люди мають можливість передплачувати і купувати «Маяк», окрім того, газета має значні надходження від реклами. Звичайно, успіх газети і її популярність серед читачів — в умінні колективу журналістів робити видання цікавим. А це заслуга насамперед досвідченого редактора Олександра Іванова і його заступника Розалії Карпеш.

## ДО РЕЧІ

**Варта уваги і та обставина, що в районі з населенням 67 тисяч чоловік, які проживають у 112 населених пунктах, усього 15 місцевих рад. А місто Береза, де понад 29 тисяч жителів, узагалі немає міської ради. Його проблемами опікується райвиконком. Що такий варіант має право на існування, свідчать і зразковий благоустрій міста, і успішне розв'язання його соціальних проблем. Зокрема, нам розповіли, що знайти роботу із заробітком три тисячі гривень у Березі — не проблема. Для порівняння скажу: в Горохівському районі Волині, населення якого 56 тисяч, — 40 місцевих рад; дві міські, дві селищні і 36 сільських. Великих промислових підприємств там немає, а більшість колишніх колгоспів, як кажуть, спочили в Бозі. Хіба витримає бюджет таку кількість «людей з печатками»?**

Микола ЯКИМЕНКО.  
Луцьк—Брест—Береза—Луцьк.

Фото автора.

ЗАКІНЧЕННЯ В ОДНОМУ  
З НАСТУПНИХ НОМЕРІВ.

## ПЛАНЕТА

## Дядька Кім Чен Ина порівняли з собакою і стратили

У Північній Кореї страчено Чан Сон Тхека, дядька нинішнього лідера КНДР Кім Чен Ина. Про це оголосило Центральне телеграфне агентство Кореї, **передає «Бі-Бі-Сі».**

Повідомляється, що його стратили одразу ж після ухвалення вироку військовим судом у четвер. За інформацією агентства, Чан Сон Тхек зізнався в спробі скоєння державного перевороту й формуванні угруповання з метою захоплення влади. Проти нього було також висунуто обвинувачення в корупції, розпусній поведінці, контрреволюційній діяльності і вживанні наркотиків. У повідомленні агентства йдеться, що «ідеологічно розбещений» Чан Сон Тхек «був гіршим за собаку». Раніше його було усунуто з поста заступника голови Державного комітету оборони. На початку грудня було страчено його помічників. Державне телебачення КНДР також вирізало з пропагандистського документального фільму всі кадри, на яких був Чан Сон Тхек.

## Прощання з Нельсоном Манделою

Завтра, 15 грудня, Нельсона Манделу поховать у його рідному селі у Східно-Капській провінції. Протягом усього тижня світ прощався з людиною, яка здолала апартеїд. У вівторок на поминальній службі на стадіоні в Соуето побували президент США Барак Обама, Франції Франсуа Олланд, прем'єр-міністр Великобританії Девід Кермерон, кубинський лідер Рауль Кастро й багато інших представників світової еліти.

Нельсон Мандела належить до найшанованіших державних діячів світу. Він очолював боротьбу за скасування режиму апартеїду в ПАР, багато років сидів у в'язниці, став першим чорношкірим президентом країни й одним із найяскравіших політиків ХХ століття.

## Референдуму про незалежність Каталонії не буде

Іспанський уряд вирішив заблокувати плани Каталонії щодо проведення референдуму про незалежність, назначеного на 9 листопада наступного року. «Голосування не відбудеться», — заявив журналістам міністр юстиції Іспанії Альберто Руїс-Гальярдон, **повідомляє «Бі-Бі-Сі».** До цього в четвер голова уряду Каталонії Артур Мас повідомив, що влада регіону домовилася щодо дати й двох питань, які буде винесено на референдум. Передбачалося, що жителів запитають, чи хочуть вони, щоб Каталонія залишалася в складі Іспанії, а чи щоб вона стала незалежною державою. Мас повідомив, що домовленість було досягнуто неофіційно і вона потребує формального схвалення партій.

Однак правляча Народна партія на чолі з прем'єр-міністром Іспанії Маріано Рахоем та опозиційна Соціалістична партія неодноразово давали зрозуміти, що виступають проти проведення такого референдуму.

## Чи є життя на супутнику Юпітера?

Американські вчені знайшли нові докази того, що на крижаному супутнику Юпітера — Європі — можуть бути умови для існування неземного життя. Дослідники знайшли на поверхні Європи величезні фонтани водяної пари висотою майже 200 км. Вони свідчать про наявність умов, у яких можуть існувати маленькі організми. Вода в рідкому стані є обов'язковою умовою існування органічного життя земного типу. Вчені припускають, що в надрах супутника — 10—30 км від поверхні — є величезний океан рідкої води глибиною до 160 км. Однак космічна місія до Юпітера і його супутників відправиться не раніше 2022 року.



**Журналістка Ніна Коструба не втрималася й сіла за швейну машинку-пам'ятник.**





Майже 18 мільйонів гривень відшкодовано за 11 місяців цього року до бюджету завдяки діяльності слідчих Головного управління Міндоходів у Полтавській області. Із 431 відкритого ними кримінального провадження 257 мали ознаки ухилення від сплати податків, *повідомляє наш власкор Василь Неїжмак*

## Коли рішення суду не привід для дострокового припинення повноважень

*Чимало виборців 37-го одномандатного округу (Кодимський район) висловлювали невдоволення «сплячкою» свого представника в Одеській обласній раді — активності в роботі, турботи про виборців він не виявляв, приймання громадян не проводив. Святослав Вікторович Огінський депутатом обласної ради від Кодимщини був обраний, коли перебував на посаді голови райдержадміністрації. І, звісно, виборці сподівалися, що він, представляючи інтереси територіальної громади, захищатиме її інтереси, виконуватиме її доручення у рамках повноважень, наданих законом, братиме активну участь у розвитку місцевого самоврядування.*

У невеликому сільському районі, де кожен крок чиновника перебуває під мікроскопом громадської думки, люди гостро й принципово реагують на кожний крок або діяння керівників. І тому зрозуміло їхнє обурення, коли в січні 2011 року Святослав Огінський підписав розпорядження про призначення на посаду начальника управління агропромислового розвитку райдержадміністрації свого двоюрідного брата. Адже це є порушенням вимог Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції». Ще більше люди обурились, коли 21 вересня 2011 року Святослав Огінський підписав розпорядження №573/A-2011 р. «Про надання дозволу на розробку проекту землепорядження з відведення земельної ділянки площею 46,6 гектара із земель державної власності на території Шершенецької сільської ради Кодимського району». Проект розпорядження був підготовле-

ний його двоюрідним братом, який працював начальником управління АПК райдержадміністрації. Пізніше було укладено тимчасову угоду між райдержадміністрацією і користувачем земельної ділянки на фактичне користування нею.

У травні 2012 року голова райдержадміністрації Святослав Огінський скасував своє розпорядження від 21.09.2011 г. У липні 2012 року його двоюрідного брата було звільнено із займаної посади за згодою сторін. А в серпні 2012 року глава Кодимської райдержадміністрації підписав нове розпорядження №428/A-2012, відповідно до якого його двоюрідний брат одержав дозвіл на розробку проекту землепорядження ділянки площею 46,6 гектара для користування нею у вигляді оренди строком на 49 років для ведення фермерського господарства. Нагадаємо, раніше ця земельна ділянка була виділена іншій людині, і вона

вже почала вкладати в її освоєння значні кошти.

Розроблена братами Огінськими схема виділення земельних ділянок фермерам, які потім у них забиралися, спрацювала три рази — у Малослобідській, Шершенецькій і Грабівській сільських радах. Але завдяки зусиллям правоохоронних органів, «лавочка» з розбазарювання державної земельної власності була прикрита.

У конфліктну ситуацію в Кодимському районі втрутився голова Одеської обласної державної адміністрації, який своїм розпорядженням №1191/A-2012 скасував усі директиви Святослава Огінського стосовно земельної ділянки площею 46,6 гектара.

Навіч був конфлікт інтересів, створений розпорядженнями голови Кодимської райдержадміністрації. У відповідності зі статтею 14 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції» С. Огінський зобов'язаний

був проінформувати про нього свого керівника — голову Одеської обласної державної адміністрації.

Владимир Іванович Гроза, 86-річний виборець 37-го округу, звернувся до Кодимського районного суду з позовною заявою про притягнення голови Кодимської райдержадміністрації до відповідальності за скоєне ним адміністративне корупційне діяння. Постановою районного суду супровід справи стосовно Огінського С. В. було закрито у зв'язку з відсутністю в його діях складу адміністративного правопорушення.

Прокурор Кодимського району С. Поченюк звернувся зі скаргою на рішення районного суду в Апеляційний суд Одеської області. 15 квітня 2013 року Апеляційний суд під головуванням судді І. Слободяник апеляційну скаргу прокурора району задовольнив. Було прийнято нову постанову, згідно з якою Огінський Святослав Вікторович був визнаний

винним у скоєнні адміністративного правопорушення, передбаченого статтею 172-7 КУпроАП, і оштрафований на суму в розмірі 100 не оподатковуваних мінімумів доходів

### ФАКТ

**Розпорядженням Президента № 67/2013-рп від 18 лютого 2013 року Святослава Огінського було звільнено з посади голови Кодимської райдержадміністрації Одеської області.**

громадян, що становило 1700 гривень. Постанова остаточно, оскарженню не підлягає.

Нагадаємо, що 17 травня 2012 року Верховна Рада внесла зміни до Закону України «Про статус депутатів місцевих рад». Зміни в закон чітко визначили, що скоєння депутатом корупційного правопорушення, підтвердженого рішенням суду, що набуло чинності, є підставою для дострокового припинення його депутатських повноважень. Відбуватися це має автоматично, без голосування депутатів.

Судова постанова стосовно депутата Одеської обласної ради Огінського С. В. повинна була стати основою для припинення його депутатських повно-

важень. Саме так сказано в п. 7 ч. 1 ст. 5 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні». Однак Одеська обласна рада, сповіщена про набуття чинності судовим рішенням, не поспішала позбавляти депутатських повноважень С. Огінського й призначати дату проведення проміжних виборів до обласної ради.

На вимоги Володимира Грози, який кілька місяців добивався від голови обласної виборчої комісії М. Лобанова припинення депутатських повноважень С. Огінського й призначення дати проміжних виборів, звучали відповіді, що, мовляв, стосовно депутата Огінського С. В. жодних офіційних документів не надходило. А як же судові рішення? А Закон «Про місцеве самоврядування»? Хіба це — не офіційні документи?

Мало того, в обласній раді на звернення В. Грози відповідали приблизно так: мовляв, механізм припинення повноважень депутата облради за судовим рішенням не розроблений. І тільки після численних скарг виборців Кодимського району в Центри виборчому, Генеральну прокуратуру на черговій сесії було скомаровкою зачитано повідомлення про набуття чинності рішенням Апеляційного суду стосовно Огінського С. В. і припинення його депутатських повноважень. Тим часом питання про оголошення дати проміжних виборів в 37-му виборчому окрузі так і залишилися невирішеними. От і виходить, якщо закон у силі, то й виборці сильні.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**  
Одеська область.

### ДОВІДКА

**Поняття «конфлікт інтересів» було введено в законодавство в липні 2011 року. Закон визначає конфлікт інтересів як протиріччя між особистими інтересами (або інтересами близьких осіб) і службовими обов'язками особи, яке може вплинути на об'єктивність ухвалюваних рішень, а також на здійснення або не здійснення дій під час виконання службових обов'язків.**



## Правоохоронці віддали кров онковідділенню

Півсотні працівників УБОЗ УМВС України в Житомирській області одночасно звернулися до обласного центру крові, щоб стати донорами. Мета — допомогти онкогематологічному відділенню обласної дитячої лікарні, яке щороку приймає 30—40 юних пацієнтів зі складним діагнозом на тривале лікування.

— Нещодавно в нас з'явився хлопчик, якому лише два місяці, а він уже потребує і серйозного лікування, і переливання крові. Бувають дні, коли ми

проводимо по дві-три такі процедури на день одному й тому самому пацієнтові, — розповідає завідувачка онкогематологічного відділення обласної дитячої лікарні Людмила Чмут.

Під час здачі крові працівники міліції вирішили передати онкогематологічному відділенню кошти, які виплачують донорам.

**Олексій КАВУН.**

**Фото СЗГ УМВС України в Житомирській області.**

## На дітей «заводять справу»

*В Івано-Франківську презентували ідентифікаційну картку дитини. Переконали місцевих батьків у важливості запровадження цього документа приїхав начальник управління кримінальної міліції у справах дітей МВС України Олексій Лазаренко.*

Зустріч правоохоронців із представниками батьківських комітетів загальноосвітніх шкіл міста відбулася в ЗОШ №25. Керівник відомства детально розповів про нові проекти, що реалізуються у рамках реформування системи кримінальної юстиції щодо неповнолітніх в Україні.

За його словами, ідентифікаційна картка — документ із фізіологічними даними (відбитки пальців, колір очей, волосся, інші особливі прикмети) та фотокарткою дитини

— зберігатиметься вдома. І це є абсолютно добровільна справа. Але громадяни «мають бути готовими до будь-якої екстреної ситуації, як-от зникнення дитини. В такому разі правоохоронці можуть скористатися цим документом для більш ефективного розшуку». Керівник відомства запевнив присутніх, що правоохоронці використовуватимуть ці дані лише в окремих випадках, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних», та нестимуть відпо-

відальність за конфіденційність використання інформації про дитину.

Програма ідентифікації запозичена у канадських колег. Про її особливості розповіла також директор проекту «Реформування системи кримінальної юстиції щодо неповнолітніх в Україні» Таня Сенфорд. Вона повідомила, що в області стартує проект «Дослідники», який покликаний підлітками основ скаутингу і правоохоронної діяльності та сприятиме посиленню взаємодії міліції і громади.

**Галина БРУХАЛЬ.**

**Івано-Франківська область.**

## Страшна трагедія обростає подробицями

*Ленінський райсуд Запоріжжя визначив запобіжний захід двом підозрюваним у справі про вбивство і спалення тіла студентки Запорізького медуніверситету. «Голос України» повідомляє про страшну знахідку на захаращеному березі Червоної річки...*

Обидва — і 22-річний парубок, і 20-річна дівчина (вони родом з Ялти) — проведуть під вартою два місяці, як призначив Жовтневий районний суд міста Запоріжжя.

Тим часом страшна трагедія у Жовтневому районі міста обростає подробицями. З'ясовується, Світлану, яка приїхала на навчання до медуніверситету із Хер-

сона, вбили на квартирі, що її винаймала пара зловників, ще за два дні до спалення. Дівчина чи то проживала разом із ними, чи то прийшла в гості (достеменно невідомо), але після розпивання спиртного вона була задушена під час бійки — начебто через ревності. Дві доби вбивця і його співмешканка думали, що робити, аж поки «здо-

гадалися» розчленувати тіло і спалити на пустирі. Однак і сторож найближчого закладу помітив щось підозріле (важкі валізи, а потім розпалене багаття), та й на автозаправці, що поблизу, запам'ятали молу пару, яка купувала бензин у пластикову пляшку. На АЗС збереглося і відповідне відео. Небайдужий сторож підійшов до багаття і коли побачив людську руку, він негайно зателефонував до міліції...

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запорізька область.



«Будем жить!»

Цього тижня минуло 85 літ від дня народження знаменитого українського актора і режисера Леоніда Бикова (1928—1979).

Сьогодні особливо важливо згадати, що його найвідоміший фільм «В бій ідуть тільки «старики» знято в 1970-х роках, коли пік патріотичних спекуляцій на темі війни сягнув свого апогею, коли головним героєм і головним ветераном війни вважався маршал Брежнев, чий тулуб щільно обліпили орденами. Що путнього можна було зняти в такій ситуації — щоб у фільм повірило не лише ідеологічне начальство, а й мільйони простих глядачів? А саме так і сталося — мільйони саме і повірили. Чому? Хтось із колег Бикова висловив проникливу думку: річ у тім, що фільм той був не так про війну, як про довіру між людьми, які стоять на краю смерті. А тоді, в середині сімдесятих, у радянському суспільстві, поміж усіх інших дефіцитів, чи не найбільшим був дефіцит довіри. І через те той фільм виявився для публіки рятівною віддушиною, та й тепер таким залишається, бо останнім часом довіри між людьми знову небезпечно поменшало.

Звісно, легко заднім числом підвести будь-яку теорію під будь-яке кіно. Набагато важче — робити таке кіно. Професійний актор може зіграти хоч тисячу ролей, але зовсім не кожному вдається чесно зробити роль «від себе». Бо така роль може бути лише одна. Адже себе тиражувати неможливо. Не кожен і наважується. Бо, по-перше, треба кимось бути, щоб вийти на екран «від себе». А по-друге — це просто небезпечно: зіграти, сказати, капітана Титаренка, командира «співаючої ескадрильї», потім страждати від того, що таке неможливо повторити — майже так само, як неможливо прожити інше життя. Тобто навіть найпопулярніший артист сто разів подумає, перш ніж на таке наважитись. Биков — наважився.



Той фільм кіношне начальство не зрозуміло ще до початку зйомок. Вимагали, щоб стрічка була кольоровою, бо це ж наша героїчна війна, і велика, і вітчизняна, тож її треба показати барвисто! Биков ледве добився чорно-білого варіанта, переконливого, як документальна воєнна кінохроніка. Згодом про це благополучно забули. Кілька років тому «В бій ідуть тільки «старики» старанно розфарбували! Для цього запросили навіть американських та індійських фхівців. І одна відома політична партія профінансувала цей проект і зробила «подарунок ветеранам» до чергового Дня Перемоги. Дочка покійного режисера, Мар'яна, звернулася до суду. Адже розфарбували знаменитий фільм — з піратської копії. Тобто ветеранам подарували крадене. А по-друге, це порушення авторського задуму й авторських прав. І ось 2011 року столичний Голосівський суд визнав цей позов справедливим (у нас таки є нормальні суди, що б там хто не казав). ...А репліки з того фільму досі гуляють поміж публіки. Нині згадуються як особливо актуальні — «Війна минула, а музика — вічна!» А ще — «Будем жить!» Кажуть, Леонід Федорович Биков любив повторювати саме цю фразу в найважчі свої дні, у хвилини зневіри та відчаю.

Віктор ГРИНЕВИЧ.



Молодий Григорій Антоненко (ліворуч) та Микола Гринько у виставі «Безталанна».

складно пояснити словами. Актори ведуть до тепний діалог. Кілька реплік — і в залі сміх, оплески. Звучить музика, вони виконують коронний дует — овація. Кількахвилинна овація! Григорій Миколайович жодного разу не доз-

волив собі на сцені непрофесійності, байдужості, абиякої гри. Бо він справді — Майстер сцени, істинно Народний артист.

Наталія ІГНАТЬЄВА.  
Запоріжжя.  
Фото з особистого архіву Г. Антоненка.

## Щойно він з'являється, наkochується хвиля тепла

Народний артист України Григорій Антоненко — жвава легенда запорізького театру імені В. Магара. Мало про кого можна сказати таке, а про Антоненка — можна. Він уперше вийшов на сцену рівно сімдесят років тому, а всього йому — 86. Перед глядачем завжди зібраний, чарівливий, у спілкуванні — легкий, відкритий, майже по-дитячому наївний. До всього того — «ходяча енциклопедія» історії театру в Запоріжжі: хто тут грав до війни і під час окупації, як прибув до міста колектив щорсівців, хто які ролі грав у виставах 1950-х, і 60-х, і 70-х років... — він усе це пам'ятає і вміє розказати надзвичайно цікаво.

Сама біографія Г. Антоненка — чудовий матеріал для історії. Він належить до покоління «магарівців» — майже двадцять літ працював під керівництвом того самого В. Магара, видатного режисера, актора, фундатора нашого театру. Кращим партнером по сцені і другом усього життя був для Антоненка відомий театральний і кіноактор Микола Гринько. Сценічне партнерство і дружба пов'язують артиста з Федором Стригуном, який нині керує львівським театром ім. Заньковецької. Як «дядю Гришу» знають Григорія Миколайовича сестри Сумські.

Для відомого історика театру В. Гайдабури бесіди з Антоненком стали поштовхом для унікальної наукової розвідки «Театр, захований в архівах». Григорія Миколайовича знають і люблять у рідному місті. Ним захоплюються колеги, театральна молодь.

У репертуарному списку актора понад дві сотні ролей такої професійної якості і людської ширості, що ними не можна не захоплюватися. Серед них: Микола («Наталка Полтавка»), Швейк («Пригоди бравого солдата Швейка»), Калитка («Сто тисяч»). За плечима є і кінодосвід — головна роль у

фільмі «Море в огні» (режисер Л. Сааков).

З багатьох вистав, у яких мені пощастило бачити Григорія Миколайовича, особливо запам'яталася оперета «Принцеса цирку» на арені Запорізького обласного цирку. Вона була складною за внутрішньою напругою і легкою, «політною» для глядача. Цього вечора давня професійна хвороба актора — біль у колінах — розігралася сильніше, ніж завжди. А його роль веселого дядечка Пелікана дуже вимоглива: треба танцювати, співати, жартувати — словом, бути у формі. Ось він за кулісами повільно йде, обережно сідає в тихому куточку, пошепки повторює текст... Ось наближається сцена Пелікана-Антоненка і Кароліни (народна артистка України Любов Матвійшина). Серце завмирає. Антоненко виходить... — легко, пританцювуючи! І щойно він з'являється — по залу ніби прокочується хвиля тепла, яке

## Фільм про сільського філософа, який захищає руїни старого млина

«Губін» — так дещо загадково зветься документальна стрічка, яку презентував у Вінниці її автор столичний журналіст Ігор Чайка. У фільмі йдеться про дядька-філософа з сільської глибинки на Вінниччині. Тому прем'єра й відбулася саме тут. Картину показали у рамках Мандрівного фестивалю Docudays UA.

Новий фільм Ігоря Чайки не такий, як його попередні проекти. То були журналістські розслідування, а це, за словами автора, «якісно інша робота, що дала можливість познайомитись із надзвичайно цікавою особистістю і познайомити з нею глядачів».

Чим зацікавив автора 60-річний чоловік з села Сокилець, що в Немирівському районі? Володимир Губіна, героя стрічки, її творець називає людиною вільною всередині, здатною трансформувати свою

свободу і змінювати тим самим життя на краще. Вже це розширює межі сюжету, бо зачіпає за живе кожного, незалежно від місця проживання. «Коли є така людина, то навіть звичайне село стає незвичайним, бо до нього тоді придивляються звідусіль», — зазначає Ігор Чайка.

Володимир Губін сам спорудив дім неподалік від Південного Бугу. Але для нього важливіше інший об'єкт — руїни старого млина. Їх щодня бачить з вікон власної хати. Залишки будівлі досі цікаві всім,

хто приходить сюди. Гостей не бракує. У селі є будинок відпочинку, крім того, туристи з різних міст сплавляються по річці. Старий млин, збудований графом Потockим ще в ХІХ столітті, є обов'язковим місцем відвідування для багатьох з них. Захоплюватися ним варто, бо це руїни шедевра архітектури. Навіть такі об'єкти архітектори робили майстерно, з душею. Десять літ Губін бореться за збереження пам'ятки. Весь цей час її намагаються прибрати до рук підприємці. Хочуть будувати на цьому місці розважальний комплекс. Щоб повернути увагу до старого млина, Губін ініціював проведення етно-рок-

фестивалю «Млиноманія». Фестиваль привівся. Тепер щороку до нього в гості приїжджають митці звідусіль, і чоловік вже не сам у протистоянні з нуворішами.

— Якщо охарактеризувати нашого героя словами іншого філософа, Григорія Сковороди, то влучніших годин шукати: «По-світовому, він — найнікчемніший жебрак, а от по-Божому — найбільший багатій, — продовжує Ігор Чайка. — Попри всі негаразди буття Володимир Губін не втратив щирості світосприйняття, відвертої відкритості та вміння знаходити гармонію у всьому, що його оточує. Хіба може така людина не викликати поваги і захоплення?».

Сперечатися можна хіба що з приводу жанру стрічки. На екрані

з'являються такі красоти навколишньої природи!.. Чого лиш варті камені-валуни на знаменитих Південнобузьких порогах! Обидва береги вкриті густою зеленню. Райська місцина. На цьому тлі звучить музика у виконанні учасників «Млиноманії». Несподівано кадри змінюються епізодами спроб рейдерського захоплення руїн млина. Це вже ледь не в жанрі бойовика. Втім, у кожній сцені глядач бачить реального героя — сільського борця за справедливість, місцевого філософа, який чомусь називає себе Алхіміком. Автори картини зуміли заглянути в душу героя, інколи навіть у потаємні й куточки. Вже тому, віриться, стрічка матиме багато вдячних глядачів.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

## У гостях у художника Мясоедова



У Полтавському художньому музеї відкрили експозицію «Григорій Мясоедов і Товариство пересувних художніх виставок» до 180-річчя з дня народження відомого митця, одного з найдіяльніших художників-передвижників, який понад двадцять літ прожив у Полтаві, де й похований.

Він заснував тут школу малюнку та живопису, організовував виставки, у своїй садибі приймав справжніх зірок мистецтва. Чимало творів його однодумців — Маковського, Рєпіна, Шишкіна, Поленова та інших — і цього разу гостюють на іменній виставці батька передвижництва. Хоча найповніше тут представлений, звісно, сам Григорій Мясоедов. В експозиції — 22 живописні та стільки само графічних робіт митця, а ще два його робочі альбоми з фондів музею. Оригінальна графіка майстра настільки повно експонується вперше.

Василь НЕІЖМАК.  
Полтава.

## «І знов — мов триста літ до перемоги...»

Ще торік, для багатьох непомітно, побачив світ двотомник творів Анатолія Загравенка (поліграфічно-видавничий центр «Мавік»). У наш час повального захоплення телевізійними шоу та Інтернетом схиляти когось до книжок, тим паче — поетичних, річ невдячна. Але іноді — варто. Розгорніть наважання будь-який із томів Анатолія Загравенка:

Зло, як і перло, пре з усіх сторін.  
Старому лиху йде нове на зміну.  
Але народ уже не на колінах  
і на коліна більш не стане він...

І ще.

Отак, братове, в світі і живу,  
Із дня на день долаючи напасті,  
В тривозі позираю на Москву,  
Що знов у нас державність ладна вкрати.

І ніби за замками сімома  
До двору європейського дорого.  
І знов — мов триста літ до перемоги...  
Вірші написані з різницею всього в кілька днів, але ще... 2006 року.

А ще кажуть, що «нема пророків у своїй вітчизні!» Таких пророцтв у поета чимало. Вони вже багато років промовляють зі сторінок книжок Анатолія Загравенка — відомого на Кіровоградщині поета і журналіста.

Петро МЕЛЬНИК.

Кіровоградська область.

На виставці.

Фото автора.

Фільм був не так про війну, як про довіру між людьми, які стоять на краю смерті



Квартет українських клубів продовжує європодорож. Позавчора путівки до плей-оф Ліги Європи здобули «Динамо» (Київ) і «Чорноморець» (Одеса). Раніше це зробив дніпропетровський «Дніпро». Нарешті, «Шахтар» перейшов до цього турніру з Ліги чемпіонів. Жеребкування пар 1/8 фіналу відбудеться у Швейцарії в понеділок. Церемонія розпочнеться о 14:00 за київським часом.

## Виявили характер

**Футбол.** Ліга Європи. Груповий раунд. 6-й тур. 12 грудня.

**«Динамо» (Україна, Київ) — «Рapid» (Австрія, Відень). 3:1. Голи:** Бойд, 6, Ленс, 23, Гусев, 28, Велозу, 71.

**«Динамо»:** Шовковський, Гусев, Хачериді, Драгович, Макаренко, Вукоевич, Велозу, Ярмоленко, Беланда (Безус, 83), Ленс (Дуду, 71), Ідей. **Тренер** — Олег Блохін.

**«Рapid»:** Нловота, Тріммель, Зоннлайтнер, Дібон, Шраммель, Перцос, Бошкович (Берендт, 68), Гофманн (Шауб, 69), Бюргшталлер, Сабітцер (Старкль, 46), Бойд. **Тренер** — Зоран Барішич.

**Рефері** — Бьорн Кейперс (Нідерланди).

Київ. НСК «Олімпійський». 18 572 глядачі. 1 градус.

Знову провалився центр динамівської оборони. Обігравши господарів, мов школярів, віденці легко домоглися успіху вже в дебюті зустрічі. І в повітрі, як кажуть, смаленим запахло. Тим більше, що певний час футболісти «Динамо» були розбалансова-

ними і ніяк не могли налагодити командні дії. На жаль, це був не день Ярмоленка.

**Лише в середині тайму господарям вдалося зрушити важку брилу невідповідності, і вони зрівняли рахунок. А невдовзі й уперед вийшли. Звичайно, суперник здаватися не збирався. Але кияни вже налагодили гру в обороні.**

А переможну крапку ефектним ударом зі штрафного поставив у другому таймі Велозу.

— Обидві команди боролися за вихід із групи, тому була бойова та гостра суперечка, — сказав журналістам **Олег Блохін**. — Так сталося, що в останній зустрічі треба було вирішувати завдання потрапляння до плей-оф і нам, і «Рapidу».

Матч ми почали ніби непогано, але пропустили швидкий гол. І всі, либонь, подумали, що «Динамо» вже пішло у відпустку. Тому вдячний

футболістам, що вони в такій непростій ситуації виявили характер, відпрацювали повністю і в результаті здобули переконливу перемогу.

А те, що ми вийшли з групи з другого місця... Пригадуєте, як я з самого початку казав, що ми у будь-якому разі вирішимо завдання потрапляння до плей-оф? Просто, напевно, слабких суперників у таких турнірах вже немає.

Сказав своє слово і президент ФК «Динамо» (Київ) **Ігор Суркіс**, котрий не приховував задоволення від того, що його команді вдалося вийти до 1/8 фіналу турніру:

— У нас без нервування не буває. Ми не маємо права пропускати першими в такому важливому матчі. Але надалі команда зібралася, забила важливі м'ячі і здобула перемогу, котра дозволила продовжити виступи у змаганнях вже на етапі плей-оф. Звичайно, залишилося достатньо вражень від самої гри. Однак видно, що наші виконавці, яких придбали у міжсезоння, поступово приживаються.



### Динамівська радість.

Очільник динамівського клубу також назвав нинішній рік провальним і розповів, коли говоритиме з Блохіним:

— Я не хотів би давати оцінку половині сезону, але 2013 рік загалом провальний. «Динамо» не може перебувати на таких позиціях. Поки що в чемпіонаті ми ділимо 2-3 місце, але, думаю, що

зможемо поборотися за чемпіонство. Приємно, що вийшли до плей-оф Ліги Європи.

А щодо Блохіна, то з ним зустрічаємося в понеділок. Я й досі готовий вкладати в команду гроші. Проте Олег Володимирович має мені довести, що гра команди зміниться, що вона боротиметься, відзначатиметься

дисципліною. А не так, як сьогодні. Вважаю, що нас дуже підвів Ярмоленко, який отримав попередження і пропустить матч плей-оф Ліги Європи. Після зустрічі з тренером зберемо прес-конференцію і повідомимо про своє рішення...

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

**Фото Володимира КОТЛЕНКА.**

## Чорноморське диво

**ПСВ (Нідерланди, Ейндговен) — «Чорноморець» (Україна, Одеса). 0:1. Гол:** Джа Джедже, 58.

**ПСВ:** Зут, Йоргенсен, Рекік, Магер, Локадія, Аріас, Віллемс (Пак, 66), Нарсінгх (Баккалі, 80), Дебай, Гільмарк (Тойвонен, 75), Гендрікс. **Тренер** — Філіп Коку.

**«Чорноморець»:** Безотосний, П. Ковальчук, К. Ковальчук, Гай (Діденко, 79), Бобко, Джа Джедже (де Матос, 81), Фонтанелло, Зубейко, Сантана, Антонов (Кутас, 90+3), Рієра. **Тренер** — Роман Григорчук.

**Рефері** — Карлос Клос Гомес (Іспанія)

**Вилучено** Рієру, 87 (за удар суперника в обличчя).

Ейндговен. Стадіон «Філіпс». 25 000 глядачів. 5 градусів.

Одеський «Чорноморець» створив справжнє диво, якого ми від нього,

зізнаймося, ну дуже чекали. Справді, наші футболісти — стійкі чоловіки з неабияким характером.

Ім було складно, їх провокували (випадок із вилученням Рієри), але вони вистояли і головне — домоглися потрібного результату.

ПСВ програв цей матч, бо його футболісти не мають відповідного досвіду. Так вважає **Філіп Коку**:

— Матч був хорошим, ми контролювали гру і мали дуже багато моментів, але не змогли забити — все-таки в наших виконавців немає великого досвіду виступів на рівні єврокубків. Цей єдиний гол головою з такої великої відстані (16 метрів) — просто незвинний яєсь. Ми створили чимало моментів і не змогли їх реалізувати. Нідерландський футбол — це володіння

м'ячем, постійні атаки, ми не відходили від цих канонів. Сьогодні одесити зіграли трохи гірше, ніж вдома, але забили...

**Роман Григорчук** так прокоментував події на полі стадіону «Філіпс»:

— Після перерви ми внесли серйозні корективи, і грати стало легше. Хоча після забитого м'яча, зізнаюся, трохи злякалися, почали перестраховуватися в обороні і мало часу проводили в атаці. Одне слово, діяли надобережно. А це неправильно. Однак, на щастя, все для нас склалося вдало.

Звичайно, були зустрічі, в яких доводилося більше нервувати. Сьогодні готував себе до великого напруження, налаштувався, щоб не пропустити жодної секунди в плані аналізу гри, щоб не відволікатися на емоції, не розпилюватися. Важливо стежити за грою і багато що бачити, а за можливості — змінювати...

**Фото www.uefa.com.**



**Воротар Дмитро Безотосний (ліворуч) та Олексій Гай (в центрі) успішно тримають оборону.**

## Поразка, котра не засмутила

**«Фіорентина» (Італія, Флоренція) — «Дніпро» (Україна, Дніпропетровськ). 2:1. Голи:** Коноплянка, 13, Гоакін, 42, Куадрато, 77.

**«Фіорентина»:** Нете, Гонсало, Ронкалья, Куадрато (Аквілани, 81), Фернандес (Пісарро, 70), Савич, Гоакін, Борга, Амброзіні, Паскуаль, Рідер (Ілічич, 76). **Тренер** — Вінченцо Монтелла.

**«Дніпро»:** Бойко, Влад (Калинич, 76), Мандзюк, Канкава, Коноплянка, Чеберячко, Зозуля, Гама (Кулаков, 63), Ротань, Федецький, Політило (Селезньов, 69). **Тренер** — Гуанде Рамос.

**Рефері** — Артур Соарес Діас (Португалія).

Флоренція. Стадіон «Артеміо Франкі». 12 486 глядачів. 9 градусів.

Дніпропетровці, котрі достроково забезпечили собі участь в 1/8 фіналу, у Флоренції повели в рахунок. Здавалося, їм до снаги взяти реванш за поразку від «фіалок» у Дніпропетровську. Але, як кажуть, не вистачило «пального», щоб на належному рівні провести всю зустріч.

— Треба завжди пам'ятати, як Отче наш, що матч триває 90 хвилин, — прокоментував гру підопічних **Гуанде Рамос**. — Так, ми добре почали, і в першому таймі перевага була на на-

шому боці. У другій половині «Фіорентина» помітно додала у швидкості. Пропущений м'яч в кінці першого тайму настрою нам не додав, а скоріше зробив наших футболістів скупішими. Чого тут приховувати, після перерви «Фіорентина» мала перевагу. Як наслідок, ми пропустили ще. В результаті поєдинок завершилася нашою поразкою.

**Програвати, звичайно, неприємно. Але це — локальна подія. Й умовна невдача нас не засмутила, адже виступ «Дніпра» загалом успішний. І ми його вітаємо з досягненням мети!**

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Українки — лідери Кубка націй!

**Біатлон.** Ансі (Франція). Кубок світу. 3-й етап. Естафета 4х6 км. 1. Німеччина — 1:06.27,8 (0 штрафних кіл + 3 додаткові патрони); **2. Україна (Юлія Джима, Віта Семеренко, Валентина Семеренко, Олена Підгрушна)** — відставання 23,3 (0+4); 3. Норвегія — 23,8 (0+10).

Цей срібний успіх дозволив жіночій збірній України очолити загальний залік Кубка націй!

#### Ярмоленко — серед найкращих

Півзахисник київського «Динамо» Андрій Ярмоленко увійшов до списку найкращих гравців світу за версією журналу **World Soccer**. Він опинився на 26 місці з 19 балами разом із хавбеком «Барселони» Гаві.

А найкращим футболістом світу за цією престижною версією став нападник мадридського «Реала» і

збірної Португалії Кріштіану Роналду. Друге місце — в аргентинця Ліонеля Мессі («Барселона»), на третьому — француз Франк Рібері («Баварія»).

#### ЦИФРА

**175 000 гривень**

**— такий штраф, за рішенням КДК ФФУ, має сплатити ФК «Металіст» стадіону «Ворскли» за погром, вчинений харківськими вболівальниками у Полтаві в 15 турі чемпіонату Прем'єр-ліги. Крім того, за неправомірні дії полтавських фанатів «Ворскла» сплатить 40 тисяч гривень.**

#### У Канаді планують скасувати бійки в хокеї

У хокеї не повинно бути причин для бійок. Про це заявив генерал-губернатор Канади Девід Джонсон.

«Я дуже занепокоєний рівнем насильства в хокеї, особливо кількістю струсів мозку. Я думаю, що ми маємо змінити правила, щоб зменшити рівень насильства. Так, у цій грі дуже швидкий темп, однак битися необхідності немає. У футболі, бейсболі, регбі, американському футболі цього не роблять. У хокеї теж не має бути причин для сутичок», — переконаний Джонсон, **слова якого наводить «Postmedia News».**

Також він зазначив, що виплескувати емоції під час гри можна і в інший спосіб, як це відбувається у інших видах спорту. А видовищним хокеї мають робити майстерність гравців і високі швидкості.



Охтирський міськрайонний суд Сумської області повідомляє, що слухання справи за позовом Кредитної спілки "Аккорд" до Меший Олександра Миколайовича про стягнення заборгованості за кредитним договором відбудеться 23 грудня 2013 року о 10 год. 30 хв. в приміщенні суду за адресою: м. Охтирка Сумської області, вул. Жовтнева, 5, В судове засідання викликається відповідач - Меший Олександр Миколайович, 14.08.1984 р.н. У разі неявки відповідача справу буде розглянуто без його участі. Головуючий по справі - суддя Кудін А.М.

Ухвалою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 25.11.2013 р. порушено провадження у справі № 908/3563/13 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "НВП Тітаніус Запоріжжя" (06935, місто Запоріжжя, вул. Перемоги, будинок 63; Код ЄДРПОУ - 37496036). Розрахунковий рахунок №26007508836613 в Публічному акціонерному товаристві "Укрсиббанк", МФО 351005. Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Сиротенка Олександра Олександровича (свідoctвo Міністерства юстиції України на право здійснення діяльності арбітражного керуючого №520, видане 28.03.2013 р., адреса для поштової кореспонденції: 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 15, офіс 107). Претензії кредиторів та заяви інвесторів приймаються у 30-денний термін з дати опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Миколаївської області (вул. Адміральська, 22, м. Миколаїв, індекс 54009) від 17.01.2013 р. по справі № 5016/2637/2012(15/57) Колективне підприємство "Спортсервіс" (індекс 55200, Миколаївська область, м. Первомайськ, вул. Грушевського, 17, код ЄДРПОУ 30280890) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Балєву Ольгу Олександрівну (вул. Кірова, 65, смт Вільшанка, Кіровоградська область, індекс 26600, тел. (050) 52-78-211). Заяви кредиторів з вимогами до боржника приймаються протягом місяця з дня опублікування даного оголошення.

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, буд. 4) від 25.11.2013 року по спразі № 908/3566/13 Приватне підприємство "Ясімін-Транс" (код ЄДРПОУ 36448039, 69096, м. Запоріжжя, вул. Бородинська, б. 7, кв. 171) відповідно до ст.. 95 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Раздобарова Павла Вадимовича (Свідoctвo про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією ліквідатора №1409), адреса: 69002, м. Запоріжжя, вул. Героїв Сталінграду, буд. 50, кв. 46, тел. (093) 783-05 97). Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця від дня публікації оголошення.

Ухвалою Господарського суду міста Києва (01033, м. Київ, вул. Б.Хмельницького, 44) по справі № 910/20063/13 від 18.11.2013р. порушено провадження у справі про банкрутство Приватного акціонерного товариства "Страхова компанія "Лафорт" (код 25005889, 04050, м. Київ, вул. Довнар-Запольського, 9/10, П/р 265083155401 в ПАТ "Комерційний Банк "Даніель" МФО 380980) та введена процедура розпорядження майном. Розпорядник майна - арбітражний керуючий Дяченко С.В. (Свідoctвo на право здійснення діяльності арбітражного керуючого № 114 від 05.02.2013р.) Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня офіційного оприлюднення оголошення про порушення провадження у справі про банкрутство.

Господарський суд Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) ухвалою ВІД 03.12.2013р. порушив провадження у справі № 917/2219/13 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Аграрно-інвестиційний союз" (36007, м. Полтава, вул. Ковпака, 57-а, код ЄДРПОУ 31450661, п/р 26008010020864 в ПАТ "Укресімбанк", МФО 322313). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Оскаленка Дмитра Петровича (свідoctвo про право здійснення діяльності арбітражного керуючого № 727 від 09.04.2013 р.). Вимоги кредиторів та заяви санаторів подаються протягом 30 днів з дня публікації цього оголошення.

**Товарна біржа "Максимум" проводить аукціон з продажу майна, яке належить територіальній громаді селища Комишани, Комсомольського району м. Херсона, а саме:**  
**Лот №1: ? частина: житлового будинку, літ. "А", загальною площею 38,5 кв.м, у тому числі, житловою площею 20,5 кв.м, з господарчими та побутовими будівлями та спорудами; кухні, літ. "В".**  
Майно знаходиться за адресою: м. Херсон, сел. Куйбишеве, вул. Центральна, 4 та розташоване на земельній ділянці площею 0,1178 га.  
**Відомості про об'єкт:** Житловий будинок, літ. "А": рік побудови-1963; фундамент - кам.бут; стіни-саман; крівля-шифер; благоустрій-електрика. Кухня, літ. "В": рік побудови-1975; фундамент-песчанобет.; стіни-саман; крівля-шифер; благоустрій-електрика. Господарські та побутові будівлі та споруди: №1-водопровід; №2-колодязь; №3-хвіртка; №4,№5-огорожа.  
Початкова ціна Лоту становить: **31061 гривню 00 копійок, без ПДВ.**  
На кінцеву ціну продажу Лоту ПДВ не нараховується.  
**Лот №2: Колодязь, №1 та мостіння, №1.**  
Майно знаходиться за адресою: м. Херсон, сел. Куйбишеве, вул. Геологів, 14 та розташоване на земельній ділянці площею 0,0044 га.  
**Відомості про об'єкт:** Колодязь, №1-бетонний, глибиною 23м.п.; мостіння, №1-бетонне, площею 19,3 кв.м.  
Початкова ціна Лоту становить: **17945 гривень 00 копійок, без ПДВ.**  
На кінцеву ціну продажу Лоту ПДВ не нараховується.  
**Лот №3: Нежитлова будівля, літ. "А" з прибудовою літ. "а", загальною площею 89 кв.м, недобудовані нежитлові будівлі, літ. "Б", "В", "Г" та мостіння з бетонних плит, №1.**  
Майно знаходиться за адресою: м. Херсон, сел. Куйбишеве, вул. Теплична, 7 та розташоване на земельній ділянці площею 1,9909 га.  
**Відомості про об'єкт:** Нежитлова будівля, літ. "А": фундамент-бетонний; стіни-цегляні; перегородки-цегляні; підлога-цементна стяжка; стеля-м'яка, рубероїдна; прорізи -відсутні; благоустрій-відсутній. Недобудовані нежитлові будівлі, літ. "Б", "В", "Г": фундамент-з/бетонні палі; стіни, перегородки, підлога, стеля, прорізи та благоустрій-відсутні. Мостіння з бетонних плит, №1-загальна площа 9854.9 кв.м.  
Початкова ціна Лоту становить: **77894 гривні 00 копійок, без ПДВ.**  
На кінцеву ціну продажу Лоту ПДВ не нараховується.  
**Умови продажу майна:**  
1. Участь в аукціоні не можуть брати юридичні та фізичні особи, які не подали в установлений строк документів, необхідних для реєстрації як учасників, або перебувають у стані ліквідації (юридичні особи). Якщо аукціон не відбувся у назначений термін, то учасник який без поважних причин, підтверджених документально, не з'явився на аукціон в установлений строк, не може брати участі у наступному аукціоні з продажу Лоту.  
2. Кожна наступна ціна Лоту, запропонована учасниками на аукціоні, повинна перевищувати попередню не менш як на 10 відсотків початкової ціни продажу Лоту.  
3. Затвердження протокол аукціону є підставою для укладання нотаріального договору купівлі-продажу майна між Комишанською селищною радою та покупцем, у встановленій чинним законодавством формі.  
4. Договір купівлі-продажу є підставою для внесення коштів у банківську установу на обумовлений договором рахунок Комишанської селищної ради як оплату за придбане майно. Покупець зобов'язаний внести зазначені кошти протягом 30 календарних днів з моменту нотаріального посвідчення договору купівлі-продажу. У разі несплати коштів протягом зазначеного строку покупець сплачує на користь Комишанської селищної ради неустойку в розмірі 20 відсотків ціни продажу майна. У разі несплати коштів, згідно з договором купівлі-продажу, разом з неустойкою протягом наступних 30 днів договір підлягає розірванню.  
5. Покупець відшкодовує Комишанській селищній раді вартість витрат, пов'язаних з підготовкою майна до відчуження, згідно із наданим рахунком.  
6. Переможець аукціону оплачує винагороду ТБ "Максимум", за організацію і проведення аукціону, яка складає 10 (Десять) відсотків від кінцевої ціни майна, за результатом проведеного аукціону та підлягає перерахуванню вказаних коштів переможцем аукціону на розрахунковий рахунок ТБ "Максимум" протягом 3 (Трьох) банківських днів після дня затвердження протоколу аукціону. Гарантійний внесок, сплачений переможцем аукціону при реєстрації, на розрахунковий рахунок ТБ "Максимум" зараховується до суми вартості винагороди.  
7. Гарантійний внесок, який складає 10% від початкової ціни Лоту, учаснику аукціону не повертається у наступних випадках:  
- на час проведення аукціону, відсутній такий учасник аукціону без письмового повідомлення на біржу, про поважну причину своєї відсутності, за 1 (Один) робочий день до дня проведення аукціону;  
- відмова переможця аукціону від підпису протоколу аукціону.  
Аукціон відбудеться у торговому залі ТБ "Максимум" 08.01.2014р. о 10-00 год. за адресою: м. Херсон, вул. 9 Січня, 15.  
Реєстрація учасників аукціону проводиться у робочі дні з 9-00 год. до 17-00 год. за адресою: м. Херсон, вул. 9 Січня, 15. Кінцевий термін прийняття заяв на участь в аукціоні 27.12.2013р. до 17-00 год.  
Особисте ознайомлення з об'єктами продажу у робочі дні з 9-00 до 17-00 за місцем їх знаходження. Реєстраційний внесок 17 грн. та гарантійний внесок 10% від початкової ціни лоту, оплачуються учасниками аукціону на р/р ТБ "Максимум" № 26004068032001 у ПАТ "Банк Національний кредит" Херсонське відділення № 2 МФО 320702, код ЄДРПОУ 33824782 за адресою: м. Херсон, вул. 21 Січня, 37.  
Служба по організації аукціону працює у робочі дні з 9-00 год. до 17-00 год., за адресою: м. Херсон, вул. 9 Січня, 15, тел. (0552) 49-12-22.

Товариство з обмеженою відповідальністю "Академічна клініка" (ТОВ "Академічна клініка") повідомляє про скасування всіх довіреностей, виданих до 25 листопада 2013 року на ім'я всіх юридичних і фізичних осіб щодо представництва ТОВ "Академічна клініка", перед усіма державними, судовими, правоохоронними органами, органами місцевого самоврядування та іншими особами. Відповідно до вимог статті 249 Цивільного кодексу України дії фізичних та юридичних осіб з використання скасованих зазначених вище довіреностей після публікації цього оголошення не будуть мати для ТОВ "Академічна клініка" будь-які юридичні наслідки.

Науково - впроваджувальне підприємство - Товариство з обмеженою відповідальністю "Сучасні медичні технології" (НВП - ТОВ "Сучасні медичні технології") повідомляє про скасування всіх довіреностей, виданих до 25 листопада 2013 року на ім'я всіх юридичних і фізичних осіб щодо представництва НВП - ТОВ "Сучасні медичні технології", перед усіма державними, судовими, правоохоронними органами, органами місцевого самоврядування та іншими особами. Відповідно до вимог статті 249 Цивільного кодексу України дії фізичних та юридичних осіб з використання скасованих зазначених вище довіреностей після публікації цього оголошення не будуть мати для НВП - ТОВ "Сучасні медичні технології" будь-які юридичні наслідки.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) 04 грудня 2013 року у справі № 911/4264/13 прийнята постанова про визнання банкрутом і відкриття ліквідаційної процедури відносно Товариства з обмеженою відповідальністю "ЕКОТЕХ НТ" (08154, Київська обл., Києво-Святошинський район, м. Боярка, вул. Білогородська, 19-А, код ЄДРПОУ 37403109, п/р 2600630133531 в ПАТ "РЕ-АЛ БАНК" м. Київ, МФО 351588). Ліквідатором призначено Федорченко Ірину Вікторівну (08154, Київська обл., Києво-Святошинський р-н, м. Боярка, вул. Білогородська, 19-А, кв. 118). Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня офіційного оприлюднення повідомлення про визнання боржника, який ліквідується, банкрутом.

На виконання вимог 7 частини статті 69 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" Криворізька універсальна товарна біржа повідомляє про результати повторного аукціону з продажу майна підприємства-банкрута ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "КЗМО РОПЧИЦЕ" (код 33693432): Лоти №1 -5 та № 7-17 аукціони не відбулися в зв'язку з відсутністю учасників, лот № 6-- запропонована переможцем аукціону ціна 3769,60 грн.

На виконання вимог 7 частини статті 69 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" Криворізька універсальна товарна біржа повідомляє про результати аукціону з продажу майна підприємства-банкрута ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ КРИВОРІЗЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО "ТЕРМОІЗОЛЯЦІЯ" № 45 (код 01414962): Лот №1 - запропонована переможцем аукціону ціна 50027,32 грн.

17.12.2013 р. о 14 год. 10 хв. відбудеться розгляд справи № 910/21635/13 за позовом ДП "Національний центр О. Довженка" до ФОП Поліщука Ярослава Валентиновича про стягнення 14830,73 грн. у приміщенні Господарського суду м. Києва, вул. Б.Хмельницького, 44-Б, зал судового засідання №2.

**Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:**  
06 грудня 2013 року внесено зміни до реєстру учасників Фонду гарантування вкладів фізичних осіб: із реєстру учасників Фонду виключено ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ФІДО-КОМБАНК" у зв'язку з реорганізацією шляхом приєднання до ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ФІДОБАНК".  
0-800 308108; www.fg.gov.ua

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, буд. 4) від 25.11.2013 року по справі № 908/3560/13 Товариство з обмеженою відповідальністю "Інтелкон Україна" (код ЄДРПОУ 36042637, 69006, м. Запоріжжя, вул. Портова, б. 16а) відповідно до ст. 95 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Раздобарова Павла Вадимовича (Свідoctвo про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора №1409), адреса: 69002, м. Запоріжжя, вул. Героїв Сталінграду, буд. 50, кв. 46, тел. (093) 783-05-97). Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця від дня публікації оголошення.

Постановою господарського сулу Миколаївської області (вул. Адміральська, 22, м. Миколаїв, індекс 54009) від 24.01.2012 р. по справі № 5016/4069/2011(15/86) Фізичну особу-підприємця Породько Наталію Петрівну (57107, Миколаївська область, Миколаївський район, с. Степове, вул. Першотравнева, 43, ідентифікаційний номер 2943101002) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Балева Валетина Петровича (вул. Кірова, 65, смт Вільшанка, Кіровоградська область, індекс 26600, тел. (095) 555-86-40). Заяви кредиторів з вимогами до боржника приймаються протягом місяця з дня опублікування даного оголошення.

Господарський суд м. Севастополя (вул. Л. Павліченко, 5, м. Севастополь, 99011) ухвалою від 08.01.2013 р. порушив справу № 919/11/13-г про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Криничанський молочний завод "Молочний Арсенал" (99003, м. Севастополь, Ленінський район, вул. Токарева, 3, код ЄДРПОУ - 32075318; р/р 26045051800666, МФО 305965 у ПрАТ "ПриватБанк"). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Гулу Олексія Миколайовича (51200, Дніпропетровська область, м. Новомосковськ, а/с 41 (свідoctвo №1508, тел. (098) 834-69-29). Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування цього оголошення.

26 листопада 2013 року у справі № 920/1802/13 постановою господарського суду Сумської області (40011, м. Суми, пр. ім. Т.Г. Шевченка, 18/1) Публічне акціонерне товариство "Сумський фарфоровий завод" (40007, м. Суми, вул. Харківська, 111; код 00310433, п/р 26008301015957 в ПАТ "ВТБ Банк", МФО 321767) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру Ліквідатором банкрута призначено голову ліквідаційної комісії Іваненко Наталію Олександрівну (40004, м. Суми, вул. Металургів, б. 24, кв. 81, код 2975800062). Кредитори мають право заявити свої вимоги до боржника, який ліквідується, в місячний строк з дня офіційного оприлюднення даного оголошення.

Загублена будівельна ліцензія, видана на ПП "Ліка-комфорт", код ЄДРПОУ 38456261, що зареєстрована за адресою: м. Мукачєво, вул. Духновича, 73.

Втрачену картку водія для цифрового тахографа на ім'я Ананченка Сергія Володимировича, вважати недійсною.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, уночі та вранці невеликий мокрий сніг, на заході місцями туман. На дорогах ожеледь. Вітер північно-західний, південно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі 1—6 градусів морозу, у східних областях, у Карпатах і горах Криму до 10 морозу. Удень від 4 морозу до 1 тепла, на півдні та заході 1—4 тепла, у Криму до 8 градусів тепла

## Що це означає?

Настав момент істини! 13 грудня о 13-й годині 13 хвилин і 13 секунд переможець конкурсу «Що це означає?» Володимир Стручков із рук курінного отримав свій головний приз — 2013 гривень 13 копійок і купу всляких придибенцій (на знімку внизу).

А перед тим, як продемонструвати результати «Останнього пострілу», курінний хоче надати слово активному учаснику конкурсу В. Бренькачу:

— З глибоким сумом сповіщаю, що я не виграв конкурс «Що це означає?», але тішусь, радію з того, що брав у ньому участь. Вагаю, що 2013 гривень і 13



копійок це велика сума. З перемогою, пане В. Стручков! Бажаю Вам міцного карпатського здоров'я, щастя, довгих років життя, оптимізму і веселого гумору.

Курінний нагадує іншому учаснику конкурсу, уже ДДС, пану С. Заворозку, що треба негайно надіслати до редакції свої паспортні дані.

Знову-таки, деякі дотепники просять продовжити цей конкурс і в 2014 році, тож усе в ваших руках, чи пак на кінчику пера: голо-суйте «за!»

А поки що:  
**Й. Білоскурський:**  
1. «Стратегічна зброя» для захисту від сомалійських піратів.  
**В. Копиловська:**  
2. Відстрілялися! А тепер, без бюджету, перейдемо до стрілянини з рогатки.  
**С. Мефодовський:**  
3. Мета і ціль збігаються: Європа!  
**Г. Макаренко:**  
4. Бюджетних коштів не вистачає, то наш флот тренується боротися проти кораблів пустелі.  
**Р. Тимошейко:**  
5. Кримський ОМОН перед штурмом Майдану на останньому тренуванні.



Фото Миколи МАГДІЧ.

**М. Капуста:**  
6. Коли торпедам всім каюк — Берімось за стрілу і лук.

**І. Заречняк:**  
7. Матроси «Аврори» тренуються давати історичні залпи.

**В. Стручков:**  
8. Наше «покращення»: танкіст без танка, пілот без літака, моряк без корабля...

А переможцями цієї «стрілки» стали:

**В. Бренькач:**  
9. Половання на олігархів після Євромайдану.

**І. Пата:**  
10. В ЄС чи в ТС? А куди стріла впаде — туди й увійдемо...

**М. Варениця:**  
11. Коли радянський Чорноморський флот ділили, українським морякам дісталися лук і стріли.



## ДОШКА ПОШАНИ



І щоб посипав піском всі вулиці міста

### Плюс-мінус

Олександр Попов, голова КМДА (про збитки столиці через мітингувальників на Євромайдані):

— Попередньо можу сказати, що це кілька десятків мільйонів гривень... Думаю, що найближчим часом ми отримаємо цю цифру більш-менш приблизно, плюс-мінус...

**Від чергового:**

— Та що тут думати: 160 мільярдів євро!

### Без козирів

Олів'є Баїллі, представник Європейської комісії (про мільярдні грошові компенсації):

— Ми не будемо грати з цифрами...

**Від чергового:**

— Ви так і зізнайтеся, що просто не вмієте грати. А все тому, що не картярі.

### В якому вусі дзвонить

Джон Керрі, держсекретар США (про ситуацію розгону силовиками Євромайдану 11 грудня):

— Нині, коли церковні дзвони дзвонять в диму на вулицях Києва, Сполу-

чені Штати стоять поруч із народом України...

**Від чергового:**

— До речі, цей дзвін почули не тільки ви, а й у Кремлі. І його речник Кисельов сказав, що нічого страшного, це хохли так на Майдан скликають сало смажити.

### Двоє на велосипеді



Михайло Добкін, голова Харківської ОДА (про знесення пам'ятника В.І. Леніну):

— Завтра відкриваю рахунок для відновлення пам'ятника Леніну в Києві... Усі, хто зневажає «вуйок» за їхній тупизм, приєднуйтеся.

**Від чергового:**

— Боюся, що цей рахунок опиниться в руках вашого друга-велосипедиста... Кернеса.

### Мац, мац, її нема

Радислав Сікорський, глава МЗС Польщі (про реакцію Європи на події на Євромайдані):

— Кожна ніч може стати вирішальною, бо кожної ночі можна зробити помилку. У руках ми мусимо тримати припаси проти можливої ескалації.

**Від чергового:**

— Але дивіться, якось ви можете прокинутися вранці, мац, ваші припаси, на місці, а Україну вже... відірвали з руками.

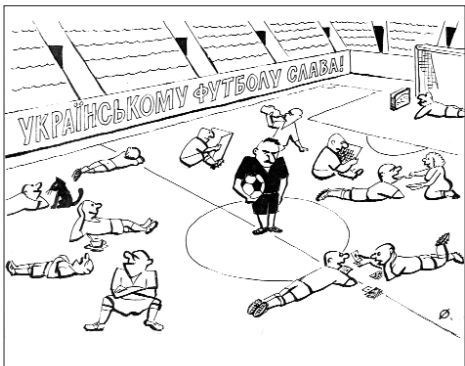
### Йолки-палки і... футбол

Олег Блохін, головний тренер київського «Динамо» (про Євромайдан):

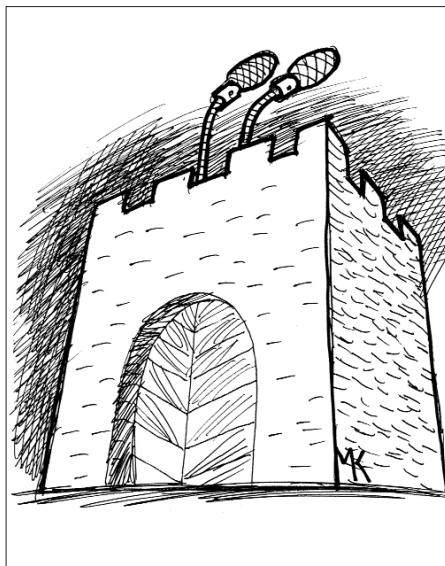
— Я, як киянин, не можу поїхати в центр міста, не можу повести на «йолку» дітей.

**Від чергового:**

— Тоді, як тренер, виведіть своїх хлопців хоча б на перше місце нашого футболу, не кажучи вже про Лігу Європи!



### Гнучкий аргумент



Ігор Шувалов, перший віце-прем'єр РФ:

— Ми, як мені здається, значно гнучкіші, ніж Європа...

**Від чергового:**

— Так, і для цієї гнучкості у вас завжди під рукою є... труба і ЧФ в Севастополі.

Мал. Валіма СИМИНОГІ, Василя ФЛЬОРКА та Миколи КАПУСТИ.

Чергував по «Куреню» Віталій СУДДЯ.



Над номером працювали: Марина КРИВА, Олександр СУСЛЕНКО, Людмила ОПАНАСЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 33059

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

